

Betriebsanleitung TAPCON[®] 230 Basic. Spannungsregler

7817441/09 DE



© Alle Rechte bei Maschinenfabrik Reinhausen

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokumentes, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet.

Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-,

Gebrauchsmuster- und Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

Nach Redaktionsschluss der vorliegenden Dokumentation können sich am Produkt Änderungen ergeben haben.

Änderungen der technischen Daten bzw. Konstruktionsänderungen sowie Änderungen des Lieferumfanges bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Grundsätzlich sind die bei der Abwicklung der jeweiligen Angebote und Aufträge übermittelten Informationen und getroffenen Vereinbarungen verbindlich.

Das Produkt wird gemäß der Technischen Spezifikation der MR geliefert, welche auf Angaben des Kunden basieren. Dem Kunden obliegt die Sorgfaltspflicht, die Kompatibilität des

spezifizierten Produktes mit dem kundenseitig geplanten Anwendungsbereich sicherzustellen. Die Originalbetriebsanleitung wurde in deutscher Sprache erstellt.

Inhaltsverzeichnis

| 1 Einleitung | . 5 |
|---|------------|
| 1.1 Hersteller | 5 |
| 1.2 Vollständigkeit | 5 |
| 1.3 Aufbewahrungsort | 5 |
| 1.4 Darstellungskonventionen | 6 |
| 1.4.1 Warnkonzept | 6 |
| 1.4.2 Informationskonzept | 6 |
| 1.4.3 Handlungskonzept | 7 |
| 1.4.4 Schreibweisen | 7 |
| 2 Sicherheit | . 8 |
| 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung | 8 |
| 2.2 Bestimmungswidrige Verwendung | 9 |
| 2.3 Grundlegende Sicherheitshinweise | 9 |
| 2.4 Qualifikation des Personals | . 11 |
| 2.5 Persönliche Schutzausrüstung | . 11 |
| 3 IT-Sicherheit | 13 |
| 3.1 Allgemeines | . 13 |
| 3.2 Betrieb | . 13 |
| 3.3 Inbetriebnahme | . 13 |
| 3.4 Kommunikationsschnittstellen | 14 |
| 3.5 Verschlüsselungsstandards | 14 |
| 4 Produktbeschreibung | 15 |
| 4.1 Lieferumfang | . 15 |
| 4.2 Funktionsbeschreibung der | |
| Spannungsregelung | . 15 |
| 4.3 Leistungsmerkmale | . 16 |
| 4.4 Betriebsarten | . 16 |
| 4.5 Aufbau | . 17 |
| 4.5.1 Display, Bedienelemente und | |
| Frontschnittstelle | . 17 |
| 4.5.2 LEDs | . 18 |
| 4.5.3 Anschlüsse und Sicherungen | . 19 |
| 4.5.4 Typenschild | 20 |
| 4.5.5 Sicherheitskennzeichnungen | 20 |
| 4.5.6 Anschlussschaltbild und | 0.1 |
| Erdungsschraube 4 5 7 Visualisierung | . 21 21 |
| | . ∠1 |
| 5 Verpackung, Transport und Lagerung | 26 |
| 5.1 Lignung und Aufbau | 26 |
| 5.2 Markierungen | 26 |
| 5.3 Transport, Emptang und Behandlung von | 27 |
| Sendungen | 26 |
| 5.4 Sendungen einiagern | Ζ1 |
| 6 Montage | 28 |
| 6.1 Vorbereitung | 28 |
| 6.2 Mindestabstände | 28 |
| 6.3 Montagevarianten | 29 |
| 6.3.1 Schalttafeleinbau | 29 |
| 6.3.2 Wandmontage mit Gehäuse (optional) | . 31 |

| 6.4 Gerät anschließen 6.4.1 Kabelempfehlung | . 34 . 34 |
|--|---|
| 6.4.2 Elektromagnetische Verträglichkeit 6.4.3 Leitungen an die Anlagenperipherie | . 35 |
| anschließen | . 37 |
| verdrahten | . 37 |
| 6.4.5 Digitale Eingänge DI 16-110 V verdrahten | . 38 |
| 6.4.6 Digitale Eingänge DI 16-220 V verdrahten | . 39 |
| 6.4.7 Digitale Ausgänge DO verdrahten | . 39 |
| 6.4.8 Widerstandskontaktreihe verdrahten | . 39 |
| 6.4.9 Stromversorgung und Erdung | . 39 |
| 6.5 Prüfungen durchführen | . 42 |
| 7 Eveta Sabuitta | 12 |
| 7 Elste Schnitte | 4 3 |
| 7.1 Verbindung zur Visualisierung herstellen | . 45 ЛЛ |
| 7.2 Sprache en Stellen 7.3 Betriebsanleitung berunterladen | . 44 |
| 7.5 Dethebsahlerung heruntenaden | . +3 |
| 8 Inbetriebnahme | 46 |
| 8.1 Inbetriebnahmeassistent | . 46 |
| 8.2 Funktionsprüfungen | . 46 |
| 8.2.1 Messwerte und Status der digitalen | |
| Eingänge und Ausgänge prüfen | . 47 |
| 8.2.2 Regelfunktion des Geräts prüfen | . 47 |
| | |
| 9 Betrieb | 49 |
| 9 Betrieb 9.1 System | 49 49 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein | 49 49 49 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren | 49 . 49 . 49 . 52 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung | 49 49 49 52 53 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen | 49 49 52 53 53 54 55 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren | 49 49 52 53 54 55 55 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen | 49 49 52 53 54 55 55 56 57 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge | 49 49 52 53 54 55 55 56 57 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren | 49 49 52 53 54 55 56 57 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung | 49 49 52 53 54 55 56 57 57 58 59 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 61 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 61 . 64 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.12 Seftware | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 61 . 64 . 64 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import Managame | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 59 61 64 64 65 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import/Export-Manager 9.115 Verkrönfung zur Visualizierung externer | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 57 58 59 . 61 64 64 65 65 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import/Export-Manager 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 57 . 58 . 59 . 61 . 64 . 65 . 65 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9 2 Netz | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 57 . 58 . 59 . 61 . 64 . 65 . 65 . 65 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import/Export-Manager 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 61 . 64 . 65 . 65 . 65 . 66 . 69 . 69 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten 9.2.2 Messung | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 57 58 59 64 64 65 65 65 66 69 69 73 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten 9.2.3 Spannungsüberwachung | 49 . 49 . 52 . 53 . 54 . 55 . 56 . 57 . 58 . 57 . 58 . 57 . 58 . 57 . 61 . 64 . 64 . 65 . 65 . 65 . 65 . 66 . 69 . 73 . 74 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import/Export-Manager 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten 9.2.3 Spannungsüberwachung 9.2.4 Stromüberwachung | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 57 58 57 58 57 58 57 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 73 74 76 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten 9.2.3 Spannungsüberwachung 9.2.5 Leistungsüberwachung 9.2.5 Leistungsüberwachung | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 57 58 57 58 59 64 64 64 65 65 65 65 64 65 65 65 73 74 76 77 |
| 9 Betrieb 9.1 System 9.1.1 Allgemein 9.1.2 Netzwerk konfigurieren 9.1.3 Web-Visualisierung 9.1.4 Gerätezeit einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.5 Bildschirmschoner einstellen 9.1.6 Syslog konfigurieren 9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen 9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren 9.1.9 Ereignisverwaltung 9.1.10 Benutzerverwaltung 9.1.11 Brute-Force-Schutz 9.1.12 Hardware 9.1.13 Software 9.1.14 Import/Export-Manager 9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte 9.2 Netz 9.2.1 Wandlerdaten 9.2.3 Spannungsüberwachung 9.2.5 Leistungsüberwachung 9.2.6 Leistungsflussüberwachung | 49 49 52 53 54 55 56 57 58 57 58 57 58 57 64 64 64 65 65 65 66 69 67 73 74 76 77 78 |

| 9.3 Laststufenschalterregler | 80 |
|--|------|
| 9.3.1 Spannungsregelung | 80 |
| 9.3.2 Leitungskompensation | 86 |
| 9.3.3 Bandbreitenüberwachung U | 88 |
| 9.4 Laststufenschalter | 90 |
| 9.4.1 Informationen zum Laststufenschalter | 90 |
| 9.5 Motorantrieb und Steuerschrank | . 91 |
| 9.5.1 Ansteuerung des Motorantriebs | . 91 |
| | |

10 Wartung und Pflege...... 94

| 10.1 | Gerät reinigen | 94 |
|------|---|----|
| 10.2 | Applikationssoftware aktualisieren | 94 |
| | 10.2.1 Applikationssoftware auf PC kopieren | 94 |
| | 10.2.2 Verbindung zur Visualisierung | |
| | herstellen | 95 |
| | 10.2.3 Applikationssoftware aktualisieren | 96 |

| 11.1 Generelle Störungen | 98 |
|--|----|
| 11.2 Keine Regelung bei Betriebsart AUTO | 98 |
| 11.3 Ungewollte Laststufenschaltung | 99 |
| 11.4 Human-Machine-Interface | 99 |
| 11.5 Fehlerhafte Messwerte | 99 |
| 11.6 Sonstige Störungen 1 | 00 |

12 Entsorgung..... 101

| 02 |
|-----|
| 102 |
| 102 |
| 102 |
| 102 |
| 103 |
| 04 |
| 106 |
| 107 |
| 108 |
| 109 |
| 109 |
| 111 |
| 112 |
| 114 |
| |
| |

| Glossar1 | 16 |
|----------|----|
|----------|----|

1 Einleitung

Diese technische Unterlage enthält detaillierte Beschreibungen, um das Produkt sicher und sachgerecht einzubauen, anzuschließen, in Betrieb zu nehmen und zu überwachen.

Daneben enthält sie Sicherheitshinweise sowie allgemeine Hinweise zum Produkt.

Zielgruppe dieser technischen Unterlage ist ausschließlich speziell geschultes und autorisiertes Fachpersonal.

1.1 Hersteller

Maschinenfabrik Reinhausen GmbH Falkensteinstraße 8 93059 Regensburg Deutschland +49 941 4090-0 sales@reinhausen.com reinhausen.com

MR Reinhausen Kundenportal: https://portal.reinhausen.com.

Bei Bedarf erhalten Sie unter dieser Adresse weitere Informationen zum Produkt und Ausgaben dieser technischen Unterlage.

1.2 Vollständigkeit

Diese technische Unterlage ist nur zusammen mit den folgenden mitgeltenden Dokumenten vollständig:

- Anschlussschaltbilder
- Betriebsanleitung
 - Als Download verfügbar auf dem Gerät
 - Als Download verfügbar unter www.reinhausen.com
 - Als Download verfügbar im MR-Kundenportal https://portal.reinhausen.com

1.3 Aufbewahrungsort

Bewahren Sie diese technische Unterlage sowie sämtliche mitgeltenden Dokumente griffbereit und jederzeit zugänglich für den späteren Gebrauch auf. Laden Sie sich die Betriebsanleitung vom Gerät herunter. Die Betriebsanleitung finden Sie zusätzlich auf der Homepage der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH oder im MR-Kundenportal.

1.4 Darstellungskonventionen

1.4.1 Warnkonzept

In dieser technischen Unterlage werden Warnhinweise wie folgt dargestellt.

1.4.1.1 Abschnittsbezogener Warnhinweis

Abschnittsbezogene Warnhinweise beziehen sich auf ganze Kapitel oder Abschnitte, Unterabschnitte oder mehrere Absätze innerhalb dieser technischen Unterlage. Abschnittsbezogene Warnhinweise sind nach folgendem Muster aufgebaut:



Art der Gefahr!

Quelle der Gefahr und Folgen.

- > Maßnahme
- > Maßnahme

1.4.1.2 Eingebetteter Warnhinweis

Eingebettete Warnhinweise beziehen sich auf einen bestimmten Teil innerhalb eines Abschnitts. Diese Warnhinweise gelten für kleinere Informationseinheiten als die abschnittsbezogenen Warnhinweise. Eingebettete Warnhinweise sind nach folgendem Muster aufgebaut:

A GEFAHR! Handlungsanweisung zur Vermeidung einer gefährlichen Situation.

1.4.1.3 Signalwörter in Warnhinweisen

| Signalwort | Bedeutung |
|------------|---|
| GEFAHR | Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die zu Tod oder schwerer Ver- letzung führt, wenn sie nicht vermieden wird. |
| WARNUNG | Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die zu Tod oder schwerer Ver- letzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird. |
| VORSICHT | Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die zu Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird. |
| ACHTUNG | Kennzeichnet Maßnahmen zur Vermeidung von Sachschäden. |

Tabelle 1: Signalwörter in Warnhinweisen

1.4.2 Informationskonzept

Informationen dienen zur Vereinfachung und zum besseren Verständnis bestimmter Abläufe. In dieser technischen Unterlage sind sie nach folgendem Muster aufgebaut:

Wichtige Informationen.

1.4.3 Handlungskonzept

In dieser technischen Unterlage finden Sie einschrittige und mehrschrittige Handlungsanweisungen.

Einschrittige Handlungsanweisungen

Handlungsanweisungen, die nur einen einzigen Arbeitsschritt umfassen, sind nach folgendem Muster aufgebaut:

Handlungsziel

- ✓ Voraussetzungen (optional).
- > Schritt 1 von 1.
- » Ergebnis des Handlungsschritts (optional).
- » Handlungsergebnis (optional).

Mehrschrittige Handlungsanweisungen

Handlungsanweisungen, die mehrere Arbeitsschritte umfassen, sind nach folgendem Muster aufgebaut:

Handlungsziel

- ✓ Voraussetzungen (optional).
- 1. Schritt 1.
- » Ergebnis des Handlungsschritts (optional).
- 2. Schritt 2.
 - » Ergebnis des Handlungsschritts (optional).

» Handlungsergebnis (optional).

1.4.4 Schreibweisen

| Schreibweise | Verwendung | Beispiel | |
|----------------------------|---|--------------------------------------|--|
| VERSALIEN | Bedienelemente, Schalter ON/OFF | | |
| [Klammern] | PC-Tastatur [Strg] + [Alt] | | |
| Fett | Bedienelemente Software | Schaltfläche Weiter drücken | |
| >> | Menüpfade | Parameter > Regelparameter | |
| Kursiv | Systemmeldungen, Fehlermeldungen, Si- gnale | Alarm Funktionsüberwachung ausgelöst | |
| [► Seitenzahl] | Querverweis | [► Seite 41]. | |
| Gepunktete Unterstreichung | Glossareintrag, Abkürzungen, Definitio- nen etc. | Glossareintrag | |

Tabelle 2: Verwendete Schreibweisen in dieser technischen Unterlage

2 Sicherheit

- Lesen Sie diese technische Unterlage durch, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen.
- Diese technische Unterlage ist Teil des Produkts.
- Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise in diesem Kapitel.
- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise in dieser technischen Unterlage, um funktionsbedingte Gefahren zu vermeiden.
- Das Produkt ist nach dem Stand der Technik hergestellt. Dennoch können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung funktionsbedingt Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät dient dazu, die Ausgangsspannung eines Transformators mit Laststufenschalter konstant zu halten. Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in ortsfesten Großanlagen und Einrichtungen der elektrischen Energietechnik vorgesehen.

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Einhaltung der in dieser technischen Unterlage genannten Voraussetzungen und Bedingungen, sowie der Beachtung der in dieser technischen Unterlage und am Produkt angebrachten Warnhinweise, gehen vom Produkt keine Gefahren für Personen, Sachwerte und die Umwelt aus. Dies gilt über die gesamte Lebensdauer, von der Lieferung über die Montage und den Betrieb bis zur Demontage und Entsorgung.

Als bestimmungsgemäße Verwendung gilt Folgendes:

- Die f
 ür das Produkt g
 ültige Norm einschlie
 ßlich Ausgabejahr finden Sie auf dem Typenschild.
- Betreiben Sie das Produkt gemäß dieser technischen Unterlage, der vereinbarten Lieferbedingungen und der technischen Daten.
- Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Arbeiten nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Vorrichtungen und Spezialwerkzeuge ausschließlich f
 ür den vorgesehenen Zweck und entsprechend der Festlegungen dieser technischen Unterlage.
- Betreiben Sie das Produkt ausschließlich in Industriegebieten.
- Beachten Sie die Hinweise in dieser technischen Unterlage zur Elektromagnetischen Verträglichkeit und zu den Technischen Daten.
- Das Produkt ist f
 ür den Einbau vorgesehen. Stellen Sie sicher, dass alle Brandschutzvorkehrungen und der Schutz gegen einen elektrischen Schlag erf
 üllt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Beständigkeit gegen mechanische Beanspruchung erfüllt ist.

2.2 Bestimmungswidrige Verwendung

Als bestimmungswidrige Verwendung gilt, wenn das Produkt anders verwendet wird, als es im Abschnitt Bestimmungsgemäße Verwendung beschrieben ist. Beachten Sie zudem Folgendes:

- Das Produkt ist kein Schutzgerät. Verwenden Sie es nicht, um sicherheitsrelevante Funktionen abzubilden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

2.3 Grundlegende Sicherheitshinweise

Zur Vermeidung von Unfällen, Störungen und Havarien sowie unzulässigen Beeinträchtigungen der Umwelt muss der jeweils Verantwortliche für Transport, Montage, Betrieb, Instandhaltung und Entsorgung des Produkts oder von Teilen des Produkts Folgendes sicherstellen:

Persönliche Schutzausrüstung

Locker getragene oder nicht geeignete Kleidung erhöht die Gefahr durch Erfassen oder Aufwickeln an rotierenden Teilen und die Gefahr durch Hängenbleiben an hervorstehenden Teilen. Dadurch besteht Gefahr für Leib und Leben.

- Für die jeweilige Tätigkeit persönliche Schutzausrüstung wie einen Helm, Arbeitsschutzschuhe, etc. tragen.
- Niemals beschädigte persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Niemals Ringe, Ketten und anderen Schmuck tragen.
- Bei langen Haaren Haarnetz tragen.

Arbeitsbereich

Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

- Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt halten.
- Sicherstellen, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.
- Die geltenden Gesetze zur Unfallverhütung in dem jeweiligen Land einhalten.

Arbeiten im Betrieb

Das Produkt dürfen Sie nur in einwandfreiem, funktionstüchtigem Zustand betreiben. Andernfalls besteht Gefahr für Leib und Leben.

- Sicherheitseinrichtungen regelmäßig auf ihre Funktionstüchtigkeit prüfen.
- Die in dieser technischen Unterlage beschriebenen Inspektionsarbeiten, Wartungsarbeiten sowie Wartungsintervalle einhalten.

Unsichtbare Laserstrahlung

Wenn Sie direkt oder in den reflektierenden Strahl blicken, kann dies das Auge schädigen. Der Strahl tritt an den optischen Anschlüssen oder am Ende der daran angeschlossenen Lichtwellenleiter an den Baugruppen aus. Lesen Sie dazu auch das Kapitel "Technischen Daten" [> Abschnitt 13, Seite 102].

- Niemals direkt oder in den reflektierenden Strahl blicken.
- Niemals mit optischen Instrumenten wie z. B. einer Lupe oder einem Mikroskop in den Strahl blicken.
- Falls die Laserstrahlung ins Auge trifft, Augen bewusst schließen und den Kopf sofort aus dem Strahl bewegen.

Umgang mit Stromwandlern

Während des Betriebs eines Stromwandlers mit offenem Sekundärstromkreis können gefährlich hohe Spannungen auftreten. Dies kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

- Niemals Stromwandler mit offenem Sekundärstromkreis betreiben, deshalb Stromwandler kurzschließen.
- Die Hinweise in der Betriebsanleitung des Stromwandlers beachten.

Umgang mit elektrischen Komponenten

Elektrische Komponenten können durch elektrostatische Entladungen beschädigt werden.

- Niemals elektrische Komponenten w\u00e4hrend der Inbetriebnahme, des Betriebs oder bei Wartungsarbeiten ber\u00fchren.
- Durch geeignete Maßnahmen (z. B. Abdeckungen) sicherstellen, dass Komponenten nicht durch das Personal berührt werden können.
- Geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen.

Explosionsschutz

Leichtentzündliche oder explosionsfähige Gase, Dämpfe und Stäube können zu schweren Explosionen und Brand führen.

- Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen montieren und betreiben.

Sicherheitskennzeichnungen

Warnhinweisschilder und Sicherheitshinweisschilder sind Sicherheitskennzeichnungen am Produkt. Sie sind wichtiger Bestandteil des Sicherheitskonzepts.

- Alle Sicherheitskennzeichnungen am Produkt beachten.
- Alle Sicherheitskennzeichnungen am Produkt vollzählig und lesbar halten.
- Beschädigte oder nicht mehr vorhandene Sicherheitskennzeichnungen erneuern.

Umgebungsbedingung

Um einen zuverlässigen und sicheren Betrieb zu gewährleisten, ist das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen zu betreiben.

- Angegebene Betriebsbedingungen und Anforderungen an den Aufstellort beachten.

Veränderungen und Umbauten

Unerlaubte oder nicht sachgerechte Veränderungen des Produkts können zu Personenschäden, Sachschäden sowie Funktionsstörungen führen.

Produkt ausschließlich nach Rücksprache mit der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH verändern.

Ersatzteile

Nicht von der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH zugelassene Ersatzteile können zu Personenschäden, Sachschäden sowie Funktionsstörungen am Produkt führen.

- Ausschließlich die von der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH zugelassenen Ersatzteile verwenden.
- Maschinenfabrik Reinhausen GmbH kontaktieren.

2.4 Qualifikation des Personals

Die verantwortliche Person für Montage, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Inspektion muss eine ausreichende Qualifikation des Personals sicherstellen.

Elektrofachkraft

Die Elektrofachkraft verfügt aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung über Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen. Zudem verfügt die Elektrofachkraft über folgende Fähigkeiten:

- Die Elektrofachkraft erkennt selbständig mögliche Gefahren und ist in der Lage sie zu vermeiden.
- Die Elektrofachkraft ist in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen.
- Die Elektrofachkraft ist speziell für das Arbeitsumfeld ausgebildet, in dem sie tätig ist.
- Die Elektrofachkraft muss die Bestimmungen der geltenden gesetzlichen Vorschriften zur Unfallverhütung erfüllen.

Elektrotechnisch unterwiesene Personen

Eine elektrotechnisch unterwiesene Person wird durch eine Elektrofachkraft über die ihr übertragenen Aufgaben und möglichen Gefahren bei unsachgemäßen Verhalten sowie über Schutzeinrichtungen und Schutzmaßnahmen unterrichtet und angelernt. Die elektrotechnisch unterwiesene Person arbeitet ausschließlich unter der Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft.

Bediener

Der Bediener nutzt und bedient das Produkt im Rahmen dieser technischen Unterlage. Er wird vom Betreiber über die speziellen Aufgaben und die daraus möglichen Gefahren bei unsachgemäßem Verhalten unterrichtet und geschult.

Technischer Service

Es wird dringend empfohlen, Wartungen, Reparaturen sowie Nachrüstungen durch unseren Technischen Service ausführen zu lassen. Hierdurch wird die fachgerechte Ausführung aller Arbeiten gewährleistet. Wird eine Wartung nicht durch unseren Technischen Service ausgeführt, ist sicherzustellen, dass das Personal durch die Maschinenfabrik Reinhausen GmbH ausgebildet und autorisiert ist.

Autorisiertes Personal

Das autorisierte Personal wird von der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH für spezielle Wartungen geschult und ausgebildet.

2.5 Persönliche Schutzausrüstung

Bei der Arbeit ist das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung erforderlich, um die Gesundheitsgefahren zu minimieren.

- Die f
 ür die jeweilige Arbeit notwendige Schutzausr
 üstung w
 ährend der Arbeit stets tragen.
- Niemals beschädigte Schutzausrüstung tragen.
- Im Arbeitsbereich angebrachte Hinweise zur persönlichen Schutzausrüstung befolgen.

| Arbeitsschutzkleidung | Eng anliegende Arbeitskleidung mit geringer Reißfestigkeit, mit engen Ärmeln und ohne abstehende Teile. Sie dient vor- wiegend zum Schutz vor Erfassen durch bewegliche Maschi- nenteile. |
|-----------------------|--|
| Sicherheitsschuhe | Zum Schutz vor schweren herabfallenden Teilen und Ausrut- schen auf rutschigem Untergrund. |
| Schutzbrille | Zum Schutz der Augen vor umherfliegenden Teilen und Flüs- sigkeitsspritzern. |
| Gesichtsschutzschirm | Zum Schutz des Gesichts vor umherfliegenden Teilen und Flüssigkeitsspritzern oder anderen gefährlichen Substanzen. |
| Schutzhelm | Zum Schutz vor herabfallenden und umherfliegenden Teilen und Materialien. |
| Gehörschutz | Zum Schutz vor Gehörschäden. |
| Schutzhandschuhe | Zum Schutz vor mechanischen, thermischen und elektri- schen Gefährdungen. |

Tabelle 3: Persönliche Schutzausrüstung

3 IT-Sicherheit

Beachten Sie nachfolgende Empfehlungen für den sicheren Betrieb des Produkts.

3.1 Allgemeines

- Stellen Sie sicher, dass nur befugte Personen Zugang zum Gerät haben.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich innerhalb einer elektronischen Sicherheitszone (ESP – electronic security perimeter). Verbinden Sie das Gerät nicht ungeschützt mit dem Internet. Verwenden Sie Mechanismen zur vertikalen und horizontalen Netzwerksegmentierung und Sicherheitsgateways (Firewalls) an den Übergängen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausschließlich von geschultem Personal bedient wird, das hinsichtlich IT-Sicherheit sensibilisiert ist.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob Software-Updates für das Gerät zur Verfügung stehen und führen Sie die Updates durch.

3.2 Betrieb

Beachten Sie während des Betriebs des Geräts folgende Empfehlungen:

- Ändern Sie das Passwort in regelmäßigen Abständen.
- Exportieren Sie in regelmäßigen Abständen das Security-Log [► Abschnitt 9.1.14.1, Seite 65].
- Pr
 üfen Sie in regelm
 ä
 ßigen Abst
 änden die Log-Dateien auf unberechtigte Systemzugriffe und andere sicherheitsrelevante Ereignisse.

3.3 Inbetriebnahme

Beachten Sie zur Inbetriebnahme des Geräts folgende Empfehlungen:

- Benutzerkennungen sollen eindeutig und zuordenbar sein. Verwenden Sie weder die Funktion "Gruppenkonto" noch die Funktion "Auto-Login".
- Aktivieren Sie die Funktion "Automatischer Logout [►Abschnitt 9.1.1.2, Seite 49]".
- Beschränken Sie die Rechte der einzelnen Benutzergruppen soweit wie möglich, dies hilft Ihnen dabei, Fehler bei operativen Handlungen zu vermeiden.
 Ein Benutzer der Rolle "Operator" sollte beispielsweise keine Einstellungen des Gerätes ändern können, sondern nur operative Handlungen durchführen.
- Löschen oder deaktivieren Sie die vorinstallierte Benutzerkennung "admin".
 Dazu müssen Sie zunächst eine neue Benutzerkennung der Rolle "Administrator" erstellen. Mit dieser können Sie dann das vorinstallierte Konto "admin" löschen oder deaktivieren.
- Deaktivieren Sie den Service-Benutzerzugang.
- Aktivieren Sie den Brute-Force-Schutz [►Abschnitt 9.1.11, Seite 64].
- Aktivieren Sie die SSL/TLS-Verschlüsselung [► Abschnitt 9.1.1, Seite 49], dadurch ist ein Zugriff auf das Gerät nur noch über das SSL/TLS-Protokoll möglich. Neben einer Verschlüsselung der Kommunikation sorgt dieses Protokoll auch für eine Überprüfung der Authentizität des Servers.
- Binden Sie das Gerät in eine Public-Key-Infrastruktur ein. Erstellen Sie dazu gegebenenfalls eigene SSL-Zertifikate und importieren Sie diese.

- Binden Sie das Gerät an einen zentralen Log-Server an, indem Sie die Syslog-Schnittstelle verwenden.
- Deaktivieren Sie alle ungenutzten Schnittstellen.

3.4 Kommunikationsschnittstellen

| Schnittstelle | Protokoll | Port | Beschreibung |
|---------------|-----------|------|--|
| X2 | - | - | - |
| X3 | ТСР | 80 | HTTP für webbasierte Visualisierung ¹ |
| X3 | ТСР | 443 | HTTPS für webbasierte Visualisierung |
| Х3 | ТСР | 22 | SSH Server ² |
| X4 | - | - | - |
| X5 | - | - | - |

Tabelle 4: Schnittstellen und offene Ports

3.5 Verschlüsselungsstandards

Das Gerät unterstützt folgende TLS-Versionen:

- TLS 1.0
- TLS 1.1
- TLS 1.2
- TLS 1.3

Das Gerät verwendet die folgenden Cipher-Suiten für eine TLS-gesicherte Verbindung:

| | Schlüsselaus- tausch | Authentifizierung | | Verschlüsselung | Schlüssellänge | Betriebsmo- dus | Hashfunktion |
|-----|-------------------------|-------------------|------|-----------------|----------------|--------------------|--------------|
| TLS | ECDHE | RSA | WITH | AES | 128 | CBC | SHA |
| | DHE | | | | | | SHA265 |
| | ECDHE | ECDSA | | | | GCM | SHA256 |
| | ECDH | | | | 256 | CBC | SHA |
| | I | RSA | | | | | SHA256 |
| | | | | | | GCM | SHA384 |

Tabelle 5: Cipher-Suite

Zur Speicherung von Passwörtern verwendet das Gerät die Hashfunktion SHA512.

¹ Port ist geschlossen, wenn Sie die SSL-Verschlüsselung des Geräts aktivieren.

² SSH ist deaktiviert, wenn der MR-Service-Zugang deaktiviert ist.

4 Produktbeschreibung

4.1 Lieferumfang

Prüfen Sie die Lieferung anhand der Versandpapiere auf Vollständigkeit.

- Spannungsregler
- Patchkabel RJ45
- Schirmschellen
- Steckverbinder
- Spannklemmen
- Technische Unterlagen
- Zusätzliches Typenschild
- Abschlusswiderstand für CAN-Bus
- Abschlusswiderstand für RS485-Bus

Optional

- Gehäuse für die Wandmontage
- Gerätetypabhängig:
 - Ethernet auf LWL-Konverter (SFP-Modul)
 - Seriell auf LWL-Konverter

4.2 Funktionsbeschreibung der Spannungsregelung

Das Gerät dient dazu, die Ausgangsspannung eines Transformators mit Laststufenschalter konstant zu halten.

Das Gerät vergleicht die Messspannung des Transformators U_{lst} mit einer definierten Sollspannung U_{Soll}. Die Differenz von U_{lst} zu U_{Soll} stellt die Regelabweichung dU dar.

Die Parameter des Geräts können dem Verhalten der Netzspannung angepasst werden, so dass ein ausgewogenes Regelverhalten bei geringer Schaltzahl des Laststufenschalters erreicht wird.



Abbildung 1: Übersicht zur Spannungsregelung

4.3 Leistungsmerkmale

- Webbasierte Visualisierung
- Automatische Spannungsregelung
 - 1...3 Sollwerte
- Sollwertvorgabe
 - Analog
 - Über TDSC
- Leitungskompensation
 - R-X-Kompensation: Kompensation der Spannungsabfälle auf der Leitung
 - Z-Kompensation: Kompensation der Spannungsschwankungen im vermaschten Netz
- Integrierte Überwachungsfunktionen:
 - Spannungsüberwachung
 - Stromüberwachung
 - Scheinleistungsüberwachung
 - Wirkleistungsüberwachung
 - Blindleistungsüberwachung
 - Leistungsfaktorüberwachung
- Anzeige aller Messwerte wie Spannung, Strom, Wirkleistung, Scheinleistung oder Blindleistung

4.4 Betriebsarten

Automatikbetrieb (AVR AUTO)

Im Automatikbetrieb regelt das Gerät die Spannung automatisch gemäß der eingestellten Parameter. Manuelle Stufenschaltungen über Bedienelemente oder Eingängen sind nicht möglich.

Handbetrieb (AVR MANUAL)

Im Handbetrieb können Sie manuell Stufenschaltungen durchführen, um die Spannung zu erhöhen oder zu verringern. Eine automatische Spannungsregelung findet nicht statt.

Local-Betrieb (LOCAL)

In der Betriebsart Local können Sie Eingaben und Kommandos über die Bedienelemente des Geräts eingeben. Eingaben und Kommandos über Eingänge sind nicht möglich.

Remote-Betrieb (REMOTE)

In der Betriebsart Remote können Sie Eingaben und Kommandos über digitale Eingänge ausführen.

| | AVR A | AUTO | AVR MANUAL | | | |
|------------------------------------|-------|--------|------------|--------|--|--|
| | LOCAL | REMOTE | LOCAL | REMOTE | | |
| Automatische Regelung | Ja | Ja | Nein | Nein | | |
| Schaltung über Bedienele- mente | Nein | Nein | Ja | Nein | | |
| Schaltung über Eingänge | Nein | Nein | Nein | Ja | | |

Tabelle 6: Übersicht der Betriebsarten

4.5 Aufbau

4.5.1 Display, Bedienelemente und Frontschnittstelle



Abbildung 2: Spannungsregler

| 1 | Taste REMOTE ³ | Betriebsart REMOTE aktivieren |
|---|---------------------------|--|
| 2 | Taste AUTO | Betriebsart AUTO aktivieren |
| 3 | Taste HÖHER⁴ | Steuerbefehl an den Motorantrieb senden, um die Spannung zu erhöhen. |
| 4 | Taste MANUAL | Betriebsart MANUAL aktivieren |
| 5 | Taste TIEFER ⁴ | Steuerbefehl an den Motorantrieb senden, um die Spannung zu verringern. |
| 6 | Display | - |
| 7 | Frontschnittstelle | Ethernet-Schnittstelle RJ45 |
| 8 | Taste ENTER | Auswahl bestätigen/veränderte Parameter speichern |

³ Taste ohne Funktion, wenn die Umschaltung von LOCAL/REMOTE über einen digitalen Eingang erfolgt.

4 Nur im Handbetrieb möglich.

| 9 | CURSOR links | Navigation im Menü nach links |
|----|---------------|--|
| 10 | CURSOR rechts | Navigation im Menü nach rechts |
| 11 | Taste BACK | Aktuelles Menü verlassen. In vorherige Menüebene gelangen |

4.5.2 LEDs



Abbildung 3: LEDs

| 1 | LED Stromversorgung | Blau | Leuchtet, wenn das Gerät mit Strom ver- sorgt ist. |
|---|------------------------|------|--|
| 2 | LED AVR STATUS | Rot | Leuchtet, wenn sich das Gerät im Fehler- zustand befindet. |
| | | Gelb | Leuchtet, wenn das Gerät startet oder angehalten wurde; z. B. bei einer Aktuali- sierung der Software. |
| | | Blau | Leuchtet, wenn sich das Gerät im Be- triebszustand befindet. |
| 3 | LED ALARM | Rot | Leuchtet, sobald ein Rot-Ereignis an- steht. |
| | | Gelb | Leuchtet, sobald ein Gelb-Ereignis an- steht. |
| | | Blau | Leuchtet, wenn kein Ereignis oder ein Grau-Ereignis ansteht. |
| 4 | LED X8 110V DC Ausgang | Gelb | Leuchtet, wenn der Ausgang 110V DC ak- tiv ist. |

4.5.3 Anschlüsse und Sicherungen

Auf der Rückseite des Geräts befinden sich die Anschlüsse. Weitere Informationen zu den Anschlüssen finden Sie im Abschnitt Technische Daten [► Abschnitt 13, Seite 102].



Abbildung 4: Rückseite

| 1 | F2 | Interne Sicherung für die Stromversorgung | 2 | Х9 | Stromversorgung |
|---|----|---|---|----|---|
| 3 | F1 | Interne Sicherung für die Hilfsspannungsquelle 110V DC AUX ⁵ | 4 | X8 | Hilfsspannungsquelle 110V DC AUX ⁵ |
| 5 | X7 | Spannungsmessung/ Strommessung | | | |

⁵ Kann bei Geräten mit DI 16-110V zur Versorgung der digitalen Eingänge verwendet werden. Prüfen Sie anhand der Anschlussklemmenbezeichnung auf der Rückseite des Gerätes, welche Variante Ihnen zur Verfügung steht.

Anschlüsse und Klemmen





| 1 | COM-X6 | Ohne Funktion | 2 | COM-X5 | Ohne Funktion |
|---|--------|--|---|--------------------------|--------------------------------|
| 3 | COM-X4 | Ohne Funktion | 4 | COM-X3 | Ohne Funktion |
| 5 | COM-X2 | Schnittstelle für die Visualisierung über die Frontschnittstelle | 6 | COM-X1 | Ohne Funktion |
| 7 | CPU | Zentrale Rechenein- heit | 8 | DI 16-110V DI 16-220V | Digitale Eingänge ⁶ |
| 9 | DO 8-1 | Digitale Ausgänge | | | |

4.5.4 Typenschild



Abbildung 6: Typenschild auf der Rückseite des Geräts

4.5.5 Sicherheitskennzeichnungen



Warnung vor einer Gefahrenstelle. Lesen Sie die Hinweise in der Betriebsanleitung des Produkts.

⁶ Prüfen Sie anhand der Anschlussklemmenbezeichnung auf der Rückseite des Geräts, welche Variante Ihnen zur Verfügung steht.

4.5.6 Anschlussschaltbild und Erdungsschraube



| 1 Erdungsschraube | 2 | Anschlussschaltbild |
|-------------------|---|---------------------|
|-------------------|---|---------------------|

4.5.7 Visualisierung

4.5.7.1 Hauptbildschirm



Abbildung 8: Home

| 1 | Sekundärnavigation oder Navigati- onspfad | 2 | Primärnavigation |
|---|--|---|------------------|
| 3 | Statusleiste | 4 | Anzeigebereich |

Messwerte/Anzeige



Abbildung 9: Messwerte/Anzeige

| 1 | Transformatorbezeichnung (editier- | 2 | Aktuelle Messwerte: Spannung, Rege- |
|---|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| | bar) | | labweichung mit Korrektur, Strom, |
| | | | Leistungsfaktor |

Sollwerte/Istwerte/Verzögerungszeit



Abbildung 10: Sollwerte/Istwerte/Verzögerungszeit

| 1 | Sollwert | 2 | Obere Grenze der Bandbreite |
|---|--|---|-----------------------------|
| 3 | Verlauf: Gemessene Spannung und korrigierte Spannung (Korrektur auf- grund von Kompensation) | 4 | Verzögerungszeit T1/T2 |
| 5 | Untere Grenze der Bandbreite | | |

4.5.7.2 Bedienkonzept

Sie können das Gerät über die Bedienelemente auf der Frontplatte oder über die webbasierte Visualisierung Intuitive Control Interface mittels PC bedienen. Beide Bedienmöglichkeiten sind weitestgehend identisch in Funktionsumfang und Aufbau.

Benutzerrechte und Benutzerrollen

Das Gerät ist mit einem Rechtesystem und Rollensystem ausgerüstet. Damit ist es möglich, die Anzeige und die Zugriffsrechte auf Geräteeinstellungen oder Ereignisse auf Benutzerebene zu steuern. Sie können das Rechtesystem und Rollensystem gemäß Ihren Anforderungen konfigurieren. Weitere Informationen siehe Abschnitt Benutzerverwaltung [►Abschnitt 9.1.10, Seite 61].

Sie können die Geräteeinstellungen oder Parameter nur ändern, wenn Sie die nötigen Benutzerrechte besitzen.

Anmelden, Abmelden, Benutzer wechseln

Die Steuerung der Zugriffsrechte auf die Geräteeinstellungen und Parameter erfolgt benutzerbasiert. Es können sich verschiedene Benutzer gleichzeitig über die Visualisierung anmelden und auf das Gerät zugreifen.

Wenn Sie das Gerät gleichzeitig über die Bedienelemente und die Visualisierung bedienen möchten, müssen Sie sich am Gerät und über die Visualisierung anmelden.

- 1. In der Statuszeile die Schaltfläche LOGIN oder CHANGE auswählen.
- 2. Benutzer und Passwort eingeben und die Schaltfläche **Ok** auswählen.
 - » Angemeldeter Benutzer erscheint in Statuszeile.

Um sich als Benutzer abzumelden, gehen Sie wie folgt vor: > In der Statuszeile die Schalfläche **LOGOUT** auswählen.

Navigation

Wenn Sie das Gerät über die Bedienelemente der Frontplatte bedienen, dann

können Sie mit den Tasten und durch das gesamte Menü navigieren. Das jeweils angewählte Menü wird blau umrandet. Um das markierte Menü zu öffnen, müssen Sie die Taste enter drücken. Mit Hilfe der Taste gelangen Sie zurück in die vorherige Menüebene.

Wenn Sie das Gerät über die webbasierte Visualisierung bedienen, können Sie mittels Mausklick auf die entsprechenden Schaltflächen navigieren:

- 1. Den Menüpunkt Einstellungen auswählen.
- 2. Den Menüpunkt **Parameter** auswählen.
- 3. Den Menüpunkt System auswählen.
- 4. Den Menüpunkt Zeitsynchronisation auswählen.
- 5. Zeit auswählen.

In dieser Betriebsanleitung wird der Navigationspfad zu einem Parameter immer verkürzt dargestellt: Menüpunkt **Einstellungen > Parameter > System > Zeitsynchronisation** auswählen.

Parameter einstellen

Je nach Parameter können Sie die Einstellungen auf verschiedene Arten vornehmen.

Liste auswählen

- 1. Mit 🕨 zur Liste navigieren und ENTER drücken.
- 2. Eintrag aus Liste mit Coder Markieren und ENTER drücken.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Wert eingeben

Mit das Feld des Werts auswählen und enter drücken.
 » Bei der Bedienung über die Frontplatte erscheint der Ziffernblock.

| I | P address | | | | | | | | N . |
|------|-------------------|------|----|-----|---|-----------|--------------------------------------|-----|-------------|
| | IP address | . 2 | 30 | | | As: TA | sign a valid IP address to PCON®. | the | Home |
| l | | | | | | _ | | | Ţ |
| | | | | | | 1 | | | Events |
| | | 7 | 8 | 9 | - | | | | (i) |
| | | 4 | 5 | 6 | × | | | | Information |
| | | 1 | 2 | 3 | | d | | | |
| | Cancel | - | 0 | | | | Accept | | C |
| 🕑 EN | I 🛃 LOGOUT 🛛 🖒 RE | BOOT | ad | min | | | 24.03.2014 15:49 (| MR | Settings |

Abbildung 11: Wert eingeben

- 2. Den gewünschten Wert eingeben und mit 🗹 bestätigen.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Text eingeben 1. Mit der Das Textfeld auswählen und enter drücken.

» Bei der Bedienung über die Frontplatte erscheint die Tastatur.

| | Logir | 1 | | | User | name | 9: | | | | | | | Home |
|---|-------|---|---|---|------|------|----|---|---|---|---|----------|---|-------------|
| Osername. Password: | | | | | | | | | | | | | | Events |
| • | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 | - | = | + | |
| i ♦ i | q | W | е | r | t | у | u | i | 0 | р | [|] | | i |
| Ŧ | а | s | d | f | g | h | j | k | Ι | ; | | ١ | ~ | Information |
| 1 | | z | х | С | V | b | n | m | , | | / | 1 | ~ | |
| L AltGr | | | | | | | | | | | | C | | |
| ⑦ EN 1 LOGIN └ REBOOT 24.03.2014 15:57 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII | | | | | | | | | | | | Settings | | |

Abbildung 12: Text eingeben

- 2. Den gewünschten Text eingeben und mit 🗹 bestätigen.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Parameter suchen

Im Parametermenü können Sie die Schnellsuche verwenden, um einen Parameter zu suchen. Geben Sie dazu den gewünschten Parameternamen in das Eingabefeld **Suche** ein.



Abbildung 13: Schnellsuche

Expertenmodus

Das Gerät verfügt über einen Expertenmodus zur Eingabe der Parameter. In diesem Modus können Sie die Parameter direkt im Übersichtsbildschirm des jeweiligen Menüs einstellen.

| | Settings Parameters | General | \I • |
|-----|---------------------------|-----------------------------|----------------|
| | Name | Value | Home |
| | Language | English 🔻 | |
| | IP address | Deutsch | Λ |
| | Subnet mask | English | Events |
| | Gateway address | 0.0.0.0 | - |
| | SSL/TLS encryption | Off 🗸 | (\mathbf{i}) |
| | TLS version | >= 1.0 | Information |
| | Commissioning wizard | No | internation |
| | Measured value display | Primary values | |
| | Transformer nome | Transformar | Recorder |
| | Cancel | Accept | بر _ |
| 3 | | min 01.11.2010.10.42 | |
| .77 | EN FICHANGE () KEBUUI 201 | riiri 21.1.2018 16:43 (LLD) | Settings |

Abbildung 14: Expertenmodus

Um den Expertenmodus zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter auswählen.
- 2. Das Kontrollkästchen Expertenmodus auswählen.
- » Der Expertenmodus ist aktiv.

Parameter eingeblendet/ausgeblendet

Abhängig davon, wie Sie die Parameter einstellen, blendet das Gerät weitere zu dieser Funktion zugehörige Parameter aus oder ein.

5 Verpackung, Transport und Lagerung

5.1 Eignung und Aufbau

Die Verpackung des Packgutes erfolgt in einem stabilen Pappkarton. Dieser gewährleistet, dass die Sendung in der vorgesehenen Transportlage sicher steht und keines ihrer Teile die Ladefläche des Transportmittels oder nach dem Abladen den Boden berühren.

Der Karton ist belastbar bis maximal 10 kg.

Das Packgut wird innerhalb des Kartons durch Inlays gegen unzulässige Lageveränderungen stabilisiert und vor Erschütterungen geschützt.

5.2 Markierungen

Die Verpackung trägt eine Signatur mit Hinweisen für den sicheren Transport und für die sachgemäße Lagerung. Für den Versand nicht gefährlicher Güter gelten nachfolgende Bildzeichen. Diese Zeichen müssen unbedingt beachtet werden.



Tabelle 7: Geltende Bildzeichen für den Versand

5.3 Transport, Empfang und Behandlung von Sendungen

Neben Schwingbeanspruchungen ist beim Transport auch mit Stoßbeanspruchungen zu rechnen. Um mögliche Beschädigungen auszuschließen, muss ein Fallen, Kippen, Umstürzen und Prellen vermieden werden.

Sollte eine Kiste umkippen, aus einer bestimmten Höhe fallen (z. B. durch Reißen eines Anschlagmittels) oder ungebremst durchfallen, so ist unabhängig vom Gewicht mit einer Beschädigung zu rechnen.

Jede angelieferte Sendung muss vom Empfänger vor der Abnahme (Empfangsquittierung) auf Folgendes kontrolliert werden:

- Vollständigkeit anhand des Lieferscheins
- Äußere Beschädigungen aller Art

| | Die Kontrollen sind nach dem Abladen vorzunehmen, wenn die Kiste oder der Transportbehälter von allen Seiten zugänglich ist. |
|-------------------|---|
| Sichtbare Schäden | Stellen Sie beim Empfang der Sendung äußerlich sichtbare Transportschäden fest, verfahren Sie wie folgt: Tragen Sie den festgestellten Transportschaden sofort in die Frachtpapiere ein und lassen Sie vom Abliefernden gegenzeichnen. Verständigen Sie bei schweren Schäden, Totalverlust und bei hohen Schadenskosten unverzüglich den Vertrieb der Maschinenfabrik Reinhausen und die zuständige Versicherung. Verändern Sie den Schadenszustand nach seiner Feststellung nicht weiter und bewahren Sie auch das Verpackungsmaterial auf, bis über eine Besichtigung durch das Transportunternehmen oder den Transportversicherer entschieden worden ist. Protokollieren Sie mit den beteiligten Transportunternehmen den Schadensfall an Ort und Stelle. Dies ist für eine Schadensersatzforderung unentbehrlich! Fotografieren Sie nach Möglichkeit Schäden an Verpackung und Packgut. Das gilt auch für Korrosionserscheinungen am Packgut durch eingedrungene |
| Verdeckte Schäden | Kontrollieren Sie unbedingt auch die Dichtverpackung. Bei Schäden, die erst nach Empfang der Sendung beim Auspacken festgestellt werden (verdeckte Schäden), gehen Sie wie folgt vor: Machen Sie den möglichen Schadensverursacher schnellstens telefonisch und schriftlich haftbar und fertigen Sie ein Schadensprotokoll an. Beachten Sie hierfür die im jeweiligen Land gültigen Fristen. Erkundigen Sie sich rechtzeitig danach. Bei verdeckten Schäden ist ein Rückgriff auf das Transportunternehmen (oder andere Schadensverursacher) nur schwer möglich. Versicherungstechnisch |

andere Schadensverursacher) nur schwer möglich. Versicherungstechnisch kann ein derartiger Schadensfall mit Aussicht auf Erfolg nur abgewickelt werden, wenn dies in den Versicherungsbedingungen ausdrücklich festgelegt ist.

5.4 Sendungen einlagern

Stellen Sie bei der Auswahl und Einrichtung des Lagerplatzes Folgendes sicher:

- Lagergut gegen Feuchtigkeit (Überschwemmung, Schmelzwasser von Schnee und Eis), Schmutz, Schädlinge wie Ratten, Mäuse, Termiten usw. und gegen unbefugten Zugang schützen.
- Kisten zum Schutz gegen Bodenfeuchtigkeit und zur besseren Belüftung auf Bohlen und Kanthölzern abstellen.
- Ausreichende Tragfähigkeit des Untergrundes sicherstellen.
- Anfahrtswege freihalten.
- Lagergut in regelmäßigen Abständen kontrollieren, zusätzlich noch nach Sturm, starken Regenfällen, reichlichem Schneefall usw. geeignete Maßnahme treffen.

6 Montage

Elektrischer Schlag!

Lebensgefahr durch elektrische Spannung. Bei Arbeiten in und an elektrischen Anlagen stets folgende Sicherheitsregeln einhalten.

- > Anlage freischalten.
- > Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.
- > Spannungsfreiheit allpolig feststellen.
- > Erden und kurzschließen.
- > Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken.

Elektrischer Schlag!

Während des Betriebs eines Stromwandlers mit offenem Sekundärstromkreis können gefährlich hohe Spannungen auftreten. Dies kann zu Tod, Verletzungen und Sachschäden führen.

- > Niemals Stromwandler mit offenem Sekundärstromkreis betreiben, deshalb Stromwandler kurzschließen.
- > Die Hinweise in der Betriebsanleitung des Stromwandlers beachten.

ACHTUNG

WARNUNG

GEFAHR

Schäden am Gerät!

Elektrostatische Entladung kann zu Schäden am Gerät führen.

> Vorkehrungen treffen, um die elektrostatische Aufladung von Arbeitsflächen und Personal zu vermeiden.

6.1 Vorbereitung

Zur Montage benötigen Sie folgendes Werkzeug:

- Je nach Einbauort und Montagevariante benötigen Sie gegebenenfalls noch weiteres Werkzeug sowie entsprechendes Befestigungsmaterial, wie z. B. Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, welches nicht Teil des Lieferumfangs ist.
- Je nach Montagevariante:
 - Elektrische Stichsäge für den Schalttafeleinbau.
 - Bohrmaschine für die Wandmontage (Wandmontage mit Gehäuse).
- Schraubendreher f
 ür den Anschluss der Signalleitungen und Versorgungsleitungen.

6.2 Mindestabstände

ACHTUNG

Schäden am Gerät!

Unzureichende Zirkulation der Umgebungsluft kann zu Schäden am Gerät durch Überhitzung führen.

- > Lüftungsschlitze freihalten.
- > Ausreichend Abstand zu benachbarten Bauteilen vorsehen.
- > Gerät nur in horizontaler Lage montieren (Lüftungsschlitze befinden sich oben und unten).

| Zum Boden des Steuerschranks | Mindestabstand: 88,9 mm (3,5 in) | |
|---|----------------------------------|--|
| Zur Decke des Steuerschranks | Entspricht 2 HE | |
| Zwischen Gerät und weiteren Baugruppen auf abgesetzten Hutschienen | | |

Tabelle 8: Mindestabstände im Steuerschrank



Abbildung 15: Mindestabstände

Für andere Einbauarten kontaktieren Sie die Maschinenfabrik Reinhausen GmbH.

6.3 Montagevarianten

6.3.1 Schalttafeleinbau

Sie können das Gerät mittels Spannklemmen in einer Schalttafel montieren. Die empfohlene Wandstärke beträgt 2...5 mm.

Maße für den Schalttafelausschnitt



Abbildung 16: Maße für den Ausschnitt

1. Ausschnitt in Schalttafel herstellen.





2. Gerät von vorne in den Ausschnitt einschieben.



Abbildung 18: Gerät in Ausschnitt einschieben

3. Mitgelieferte Spannklemmen einsetzen.



Abbildung 19: Gerät in den Ausschnitt einsetzen

4. Gewindestifte in die Spannklemmen einschrauben und Gerät befestigen.



Abbildung 20: Gerät befestigen

» Das Gerät ist montiert und kann verdrahtet werden.

6.3.2 Wandmontage mit Gehäuse (optional)

Bei der Wandmontage wird das Gerät in einem Gehäuse an der Wand mit Wandhaltern befestigt. Verwenden Sie die mitgelieferten Spannklemmen, um das Gerät in das Gehäuse einzubauen.

6.3.2.1 Bohrungen für die Wandmontage

Bohren Sie gemäß der nachfolgenden Bohrschablone 4 Bohrungen mit jeweils 6,8 mm Durchmesser in die Wand.



Abbildung 21: Bohrschablone für das Gehäuse

6.3.2.2 Gehäuse an Wand anbringen

•

Die Schrauben zur Wandmontage sind nicht Teil des Lieferumfangs. Die benötigte Schraubenlänge richtet sich nach der Wandstärke.

 ACHTUNG! Schäden am Gehäuse durch geöffnete Tür. Tür des Gehäuses schließen, um Beschädigungen während der Wandmontage zu vermeiden.
 > Das Gehäuse mit 4 Schrauben M8 an die Wand befestigen.



Abbildung 22: Wandmontage

» Das Gerät ist montiert und kann verdrahtet werden.

Gehen Sie bei der Verdrahtung gemäß Anschlussschaltbild und wie in Abschnitt "Gerät anschließen" beschrieben vor.

6.3.2.3 Gerät in das Gehäuse einbauen

- ✓ Schwenkrahmen des Gehäuses öffnen.
- 1. Gerät von vorne in den Schwenkrahmen des Gehäuses einschieben.



Abbildung 23: Gerät in Schwenkrahmen einschieben

2. Mitgelieferte Spannklemmen einsetzen.



Abbildung 24: Gerät in den Ausschnitt einsetzen

3. Gewindestifte in das Loch der Spannklemme einschrauben und Gerät befestigen.



Abbildung 25: Gerät befestigen

» Das Gerät ist montiert und kann verdrahtet werden.

6.4 Gerät anschließen



Elektrischer Schlag!

Anschlussfehler können zu Tod, Verletzung und Sachschäden führen.

- > Gerät über die am Gehäuse angebrachte Erdungsschraube mit einem Schutzleiter erden.
- > Phasenlage der Sekundäranschlüsse vom Stromwandler und Spannungswandler beachten.
- > Ausgangsrelais an den Motorantrieb korrekt anschließen.

Führen Sie Spannungen über Trenneinrichtungen zu und stellen Sie sicher, dass Strompfade kurzgeschlossen werden können. Bringen Sie die Trenneinrichtung eindeutig gekennzeichnet und frei zugänglich in der Nähe der Stromversorgung des Geräts an. Dadurch können Sie bei einem Defekt das Gerät problemlos austauschen.

Hinweise zur Verdrahtung

- Für eine bessere Übersicht beim Anschluss nur so viele Leitungen verdrahten, wie nötig.
- Beachten Sie das Anschlussschaltbild [▶Abschnitt 13.12, Seite 111].
- Verwenden Sie zum Verdrahten ausschließlich spezifizierte Kabel. Beachten Sie die Kabelempfehlung [►Abschnitt 6.4.1, Seite 34].
- ACHTUNG! Schäden an den Klemmen! Zu fest angezogene Schrauben können die Schraubklemmen beschädigen. Stellen Sie bei der Befestigung der Schraubklemmen sicher, dass das Anzugsmoment 0,4 Nm beträgt.
- Verdrahten Sie die Leitungen an der Anlagenperipherie.
- Bei einer Wandmontage mit Gehäuse (optional):
 - Bei der Verdrahtung des Geräts Kabelverschraubungen unter dem Gehäuse gegebenenfalls verwenden.
 - ACHTUNG! Schäden am Gerät! Offene Kabelverschraubungen können die IP-Schutzart nicht mehr gewährleisten. Nicht verwendete Kabelverschraubungen mit Verschlussstopfen versehen.
- 1. Benötigte Stecker abziehen.
- 2. Leitungen und Adern abisolieren.
- 3. Litzendrähte mit Aderendhülsen crimpen.
- 4. Adern in die entsprechenden Klemmen der Stecker führen.
- 5. Schrauben der entsprechenden Klemmen mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.
- 6. Stecker in die zugehörigen Steckplätze stecken.
- 7. Kabelstränge mit einer Zugentlastung versehen.

6.4.1 Kabelempfehlung

Beachten Sie bei der Verdrahtung des Geräts folgende Empfehlung der Maschinenfabrik Reinhausen.

 Zu hohe Leitungskapazitäten können verhindern, dass die Relaiskontakte den Kontaktstrom unterbrechen. Berücksichtigen Sie in wechselstrombetätigten Steuerstromkreisen den Einfluss der Leitungskapazität von langen Steuerleitungen auf die Funktion der Relaiskontakte.
 Wenn Sie Ethernet-Verbindungen aus einem Schaltschrank oder Gebäude herausführen wollen, empfehlen wir die Verwendung von Lichtwellenleitern (gemäß der Empfehlung von IEC 61850-90-4).

| Kabel | Schnittstelle | Kabeltyp | Leiterquerschnitt | Max. Länge |
|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Stromversorgung (extern) | Х9 | ungeschirmt | 1,5 mm² | - |
| Spannungsmessung | UI-X7 | geschirmt | 2,5 mm ² | - |
| Strommessung | UI-X7 | ungeschirmt | 2,5 mm ² | - |
| Digitale Signaleingänge | DI 16 | geschirmt | 1,5 mm² | 400 m (<25Ω/km) |
| Digitale Signalausgänge ⁷ | DO 8 | geschirmt | 1,5 mm² | - |
| Analoge Signaleingänge | AI 4 | geschirmt | 1 mm² | 400 m (<25Ω/km) |
| RS232, D-SUB 9-polig | COM-X3 | geschirmt | 0,25 mm² | 25 m |
| RS485 | COM-X6 | geschirmt | 0,25 mm² | 140 m |
| CAN-Bus | COM-X6 | geschirmt | 0,75 mm² | 2000 m (gesamter CAN- Bus) |
| Ethernet RJ45 | X2, X3 | min. Cat-5, geschirmt S/FTP | - | 100 m |
| Ethernet LWL | COM-X4 | Duplex-LC Multimode, Om3, 1310nm | - | 2000 m |
| 110V DC Ausgang | X8 | ungeschirmt | 1,5 mm² | - |
| Patchkabel RJ45 | - | min. Cat-5, geschirmt S/FTP | - | ca. 30 cm |

Tabelle 9: Empfehlung für Anschlusskabel

6.4.2 Elektromagnetische Verträglichkeit

Das Gerät ist nach den einschlägigen EMV-Standards entwickelt. Damit die EMV-Standards erhalten bleiben, sind die nachfolgenden Punkte zu beachten.

6.4.2.1 Anforderung an die Verdrahtung des Einbauorts

- Beachten Sie bei der Wahl des Einbauorts nachfolgende Hinweise:
- Der Überspannungsschutz der Anlage muss wirksam sein.
- Die Erdung der Anlage muss den Regeln der Technik entsprechen.
- Getrennte Anlagenteile müssen durch einen Potentialausgleich verbunden sein.
- Das Gerät und seine Verdrahtung müssen einen Mindestabstand von 10 m zu Leistungsschaltern, Lasttrennern und Stromschienen einhalten.

6.4.2.2 Anforderung an die Verdrahtung des Betriebsorts

Beachten Sie bei der Verdrahtung des Betriebsorts nachfolgende Hinweise:

- Die Anschlussleitungen in geerdeten Kabelkanälen aus Metall verlegen.
- Störbehaftete Leitungen (z. B. Versorgungsleitungen) und störempfindliche Leitungen (z. B. Signalleitungen) nicht im selben Kabelkanal führen.
- Einen Abstand größer 100 mm zwischen störbehafteten und störempfindlichen Leitungen einhalten.

⁷ Leitungskapazität beachten, siehe Hinweis oben.





| 1 | Kabelkanal für störbehaftete Leitun- gen | 3 | Kabelkanal für störempfindliche Lei- tungen |
|---|---|---|---|
| 2 | Störbehaftete Leitung (z. B. Versor- gungsleitung) | 4 | Störempfindliche Leitung (z. B. Signal- leitung) |

- Reserveleitungen kurzschließen und erden.
- Keinesfalls das Gerät mit einer vieladrigen Sammelleitung anschließen.
- Zur Signalübertragung abgeschirmte Leitungen mit paarweise verdrillten Einzelleitern (Hinleiter/Rückleiter) verwenden.
- Die Abschirmung vollflächig (360°) am Gerät oder an einer nahen Erdungsschiene anbinden.

Die Verwendung von Einzeladern kann die Wirksamkeit der Abschirmung beeinträchtigen. Binden Sie die Abschirmung kurz und vollflächig an.



Abbildung 27: Empfohlene Anbindung der Abschirmung

| 1 | Anbindung der Abschirmung über ei- | 2 | Vollflächige Anbindung der Abschir- |
|---|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| | ne Einzelader | | mung |

6.4.2.3 Anforderung an die Verdrahtung im Schaltschrank

Beachten Sie bei der Verdrahtung im Schaltschrank nachfolgende Hinweise:

- Der Schaltschrank für den Einbau des Geräts ist EMV-gerecht vorzubereiten:
 - Funktionale Schaltschrankgliederung (räumliche Trennung)
 - Durchgängiger Potentialausgleich (alle Metallteile sind verbunden)
 - EMV gerechte Leitungsführung (Trennung von störbehafteten und störempfindlichen Leitungen)
- Optimale Schirmwirkung (Metallgehäuse)
- Überspannungsschutz (Blitzschutz)
- Sammelerde (Haupterdungsschiene)
- EMV-gerechte Kabeldurchführungen
- Vorhandene Schützspulen müssen beschaltet sein
- Die Anschlusskabel des Geräts müssen dicht am geerdeten Metallgehäuse oder in geerdeten Kabelträgern aus Metall verlegt werden.
- Signalleitungen und Powerleitungen/Schaltleitungen sind in getrennten Kabelträgern zu verlegen.
- Die Erdung [► Abschnitt 6.4.9.2, Seite 40] des Geräts ist an der dafür vorgesehenen Schraube mit einem Erdungskabel durchzuführen.

6.4.3 Leitungen an die Anlagenperipherie anschließen

Für eine bessere Übersicht beim Anschluss nur so viele Leitungen verdrahten, wie nötig.

Um die Leitungen an der Anlagenperipherie anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ✓ Verwenden Sie zum Verdrahten ausschließlich spezifizierte Kabel. Beachten Sie die Kabelempfehlung [► Abschnitt 6.4.1, Seite 34].
- > Die Leitungen, die mit dem Gerät verdrahtet werden sollen, gemäß den mitgelieferten Anschlussschaltbildern an die Anlagenperipherie anschließen.

6.4.4 Spannungsmessung/Strommessung UI verdrahten

Sie müssen den Stromkreis zur Spannungsmessung gemäß dem verwendeten Leiterquerschnitt absichern. Sie können folgende Sicherungstypen verwenden:

| | Leitungsschutzschalter | Schmelzsicherung | |
|--------------------------|--|-------------------------------|--|
| Norm | IEC 60947-2 | IEC 60269 | |
| Bemessungsspannung | 400 V (L-L) oder 230 V (L-N) | | |
| Bemessungsstrom | 30 mA16 A | | |
| Charakteristik | B, C, K oder Z | Flink, Mittelträge oder Träge | |
| Bemessungsschaltvermögen | 50 kA Bei Installation gemäß IEC 61010-2-30 CAT II: 10 kA | | |

Tabelle 10: Zulässige Sicherungstypen

1. Spannungsmessung: Adern in die Klemmen UI:X7-4 (N-Leiter) und UI:X7-3 (L-Leiter) führen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.



Abbildung 28: UI:X7-4/3

2. Strommessung: Adern in die Klemmen UI:X7-2 (l) und UI:X7-1 (k) führen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.



Abbildung 29: UI:X7-2/1

6.4.5 Digitale Eingänge DI 16-110 V verdrahten

Verfügt das Gerät über die Anschlüsse DI 16-110 V, müssen diese mit einer Hilfsspannung von 110 V DC versorgt werden.

Prüfen Sie anhand der Anschlussklemmenbezeichnung auf der Rückseite des Geräts, welche Variante Ihnen zur Verfügung steht.

- 1. Adern gemäß Anschlussschaltbild [► Abschnitt 13.12, Seite 111] in die Klemme des Steckers DI 16-110V einführen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.
- 2. Stecker in den zugehörigen Steckplatz einstecken und verschrauben.

Hilfsstromversorgung für digitale Eingänge

- Adern in die Klemme X8:2 und X8:1 des Steckers X8 gemäß Anschlussschaltbild [► Abschnitt 13.12, Seite 111] einführen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.
- 2. Stecker in den zugehörigen Steckplatz einstecken und verschrauben.

6.4.6 Digitale Eingänge DI 16-220 V verdrahten

Verfügt das Gerät über die Anschlüsse DI 16-220 V, gehen Sie wie folgt vor:

- Prüfen Sie anhand der Anschlussklemmenbezeichnung auf der Rückseite des Geräts, welche Variante Ihnen zur Verfügung steht.
 - Adern gemäß Anschlussschaltbild [► Abschnitt 13.12, Seite 111] in die Klemme des Steckers DI 16-220V einführen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.
 - 2. Stecker in den zugehörigen Steckplatz einstecken und verschrauben.

6.4.7 Digitale Ausgänge DO verdrahten



Abbildung 30: Blockschaltbild für digitale Ausgänge

- 1. Adern in die Klemme des Steckers Anschlussschaltbild führen und mit Hilfe eines Schraubendrehers befestigen.
- 2. Stecker in den zugehörigen Steckplatz einstecken und verschrauben.

6.4.8 Widerstandskontaktreihe verdrahten

Widerstandskontaktreihe an den Schnittstellen COM X6 und AI 4 gemäß Anschlussschaltbild [►Abschnitt 13.12, Seite 111] anschließen.

6.4.9 Stromversorgung und Erdung

6.4.9.1 Stromversorgung anschließen

Sie dürfen das Gerät nur an Stromkreise anschließen, die über eine externe Überstromschutzeinrichtung und eine allpolige Trennvorrichtung verfügen, um im Bedarfsfall (Service, Wartung etc.) die Einrichtung komplett spannungsfrei schalten zu können.

Geeignete Mittel können Trennvorrichtungen nach IEC 60947-1 und IEC 60947-3 sein (z. B. Leistungsschalter). Beachten Sie bei der Auswahl des Trennschaltertyps die Eigenschaften aus den jeweiligen Stromkreisen (Spannung, maximale Ströme). Beachten Sie zudem Folgendes:

- Die Trennvorrichtung muss für den Benutzer leicht erreichbar sein
- Die Trennvorrichtung muss f
 ür das zu trennende Ger
 ät und die zu trennenden Stromkreise gekennzeichnet sein

- Die Trennvorrichtung darf nicht Bestandteil der Netzleitung sein
- Die Trennvorrichtung darf den Hauptschutzleiter nicht unterbrechen
- Leitungsschutzschalter Sie müssen den Versorgungsstromkreis mit einem Leitungsschutzschalter absichern. Der Leitungsschutzschalter muss folgende Eigenschaften aufweisen:
 - Bemessungsstrom: 6...10 A
 - Auslösecharakteristik: C, K oder Z
 - Leiterquerschnitt Verwenden Sie für den Versorgungsstromkreis einen Leiterquerschnitt entsprechend des von Ihnen ausgewählten Leitungsschutzschalters, mindestens jedoch 1,5 mm² (AWG 15).

Stromversorgung anschließen

> Die Stromversorgung gemäß Anschlussschaltbild [► Abschnitt 13.12, Seite 111] anschließen und Gerät erden.

6.4.9.2 Erdung anschließen

- 1. Mutter und Unterlegscheibe der Erdungsschraube entfernen.
- 2. Erdungskabel sowie die Erdungsader des Stromversorgungskabel an der Erdungsschraube des Geräts anbringen und mit der Mutter sowie der Unterlegscheibe befestigen.



Abbildung 31: Anschluss des Erdungskabels

6.4.9.3 Erdung des Geräts mit Gehäuse anschließen (optional)

Falls Sie das Gerät in ein Gehäuse eingebaut haben, führen Sie die Erdung wie folgt durch:

- ✓ Schwenkrahmen ist geöffnet.
- 1. Ein Erdungskabel durch eine Kabelverschraubung führen.
- 2. Erdungsschraube am Gehäuse lösen und das Erdungskabel an den dafür vorgesehenen Sternpunkt im Gehäuse anschließen.



Abbildung 32: Gehäuse erden

 Erdungskabel des Gehäuses an der Erdungsschraube des Geräts befestigen. Ggf. Schutzleiter des Stromversorgungskabels ebenfalls an der Erdungsschraube befestigen.



Abbildung 33: Erdungskabel des Gehäuses und Schutzleiter an Gerät befestigen

6.5 Prüfungen durchführen

ACHTUNG

Schäden an Gerät und Anlagenperipherie!

Ein unsachgemäß angeschlossenes Gerät kann zu Schäden an Gerät und Anlagenperipherie führen.

- > Vor Inbetriebnahme die Gesamtschaltung prüfen.
- > Vor Inbetriebnahme die Versorgungsspannung und die Messspannung prüfen.
- > Gerät an das Stromnetz anschließen.
 - » Das Display zeigt das MR-Logo und anschließend den Betriebsbildschirm an.
 - » Die LED *Spannungsanzeige* oben links auf der Frontplatte des Geräts leuchtet.

7 Erste Schritte

Schäden an Gerät und Anlagenperipherie!

Ein unsachgemäß angeschlossenes Gerät kann zu Schäden an Gerät und Anlagenperipherie führen.

> Vor Inbetriebnahme die Gesamtschaltung prüfen.

Sobald das Gerät hochgefahren ist und den Startbildschirm anzeigt, werden Sie aufgefordert die nachfolgend genannten Einstellungen durchzuführen.

7.1 Verbindung zur Visualisierung herstellen

Sie können über 2 Schnittstellen eine Verbindung zur Visualisierung herstellen: - Frontschnittstelle (für den Zugriff vor Ort)

- Optional: Schnittstelle X3 auf der Rückseite des Geräts (für den Zugriff mittels abgesetztem Display, Leitstelle etc.)

Systemvoraussetzungen

Um auf die webbasierte Visualisierung zuzugreifen, benötigen Sie einen PC mit einem HTML5-fähigen Browser. Die Anzeige ist für die folgenden Browser optimiert:

- Microsoft Edge
- Google Chrome™

Verbindung über Frontschnittstelle herstellen

- 1. Schnittstellenabdeckung auf der Frontseite des Geräts entfernen.
- 2. Die Schnittstellen COM-X2 und CPU-X3 mit dem mitgelieferten Patchkabel miteinander verbinden.



Abbildung 34: Patchkabel auf der Rückseite

3. PC und Gerät mittels Ethernetkabel (RJ45-Stecker) über die Frontschnittstelle verbinden.



Abbildung 35: Verbindung über die Frontschnittstelle herstellen

- 4. Dem PC eine eindeutige IP-Adresse zuweisen, die sich im gleichen Subnetz wie das Gerät befindet (z. B. 192.168.165.100).
- 5. Die IP-Adresse der Visualisierung http://192.168.165.1, oder bei aktiver SSL-Verschlüsselung https://192.168.165.1, auf dem PC in den Browser eingeben.
- » Die Visualisierung wird aufgerufen.

Verbindung über rückseitige Schnittstelle CPU-X3 herstellen

- 1. PC und Gerät mittels vorkonfektioniertem Patchkabel über die rückseitige Schnittstelle CPU-X3 verbinden.
- 2. Auf dem Gerät den Menüpunkt **Kommunikation** auswählen, um die IP-Adresse des Geräts anzuzeigen.
- 3. Dem PC eine eindeutige IP-Adresse zuweisen, die sich im gleichen Subnetz wie das Gerät befindet (z. B. 192.0.1.100).
- 4. Die IP-Adresse der Visualisierung (z. B. http://192.0.1.230, bei aktiver SSL-Verschlüsselung https://192.0.1.230) auf dem PC in den Browser eingeben.
- » Die Visualisierung wird aufgerufen.

7.2 Sprache einstellen

| Englisch | Italienisch |
|-------------|---------------|
| Deutsch | Portugiesisch |
| Französisch | Russisch |
| Spanisch | Chinesisch |
| Koreanisch | Polnisch |

Tabelle 11: Einstellbare Anzeigesprachen

- 1. In der Statusleiste die Schaltfläche ^{③ EN} auswählen.
- 2. Im Listenfeld die gewünschte Sprache auswählen.
- 3. Die Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den Parameter zu übernehmen.
 - » Der Dialog "Gerät neustarten" wird angezeigt.
- 4. Das Gerät neustarten, um die geänderte Spracheinstellung zu übernehmen.

7.3 Betriebsanleitung herunterladen

Laden Sie sich die Betriebsanleitung vom Gerät herunter, um mit der Inbetriebnahme und Parametrierung des Geräts zu beginnen.

- > In der Statuszeile 📼 auswählen.
- » Die Betriebsanleitung wird heruntergeladen.

Das Dokument steht Ihnen alternativ im MR-Kundenportal oder auf unserer Website www.reinhausen.com zum Download zur Verfügung.

8 Inbetriebnahme

ACHTUNG

Schäden an Gerät und Anlagenperipherie!

Ein unsachgemäß angeschlossenes Gerät kann zu Schäden an Gerät und Anlagenperipherie führen.

> Vor Inbetriebnahme die Gesamtschaltung prüfen.

8.1 Inbetriebnahmeassistent

Falls Sie bei den Einstellungen der relevanten Parameter die Hilfe des Geräts in Anspruch nehmen möchten, können Sie den Inbetriebnahmeassistenten verwenden. Der Inbetriebnahmeassistent stellt Ihnen eine Auswahl an Parametern zur Verfügung, die Sie der Reihe nach einstellen können.

Eine detaillierte Beschreibung der jeweiligen Parameter finden Sie im Kapitel Betrieb [►Abschnitt 9, Seite 49].

Um den Inbetriebnahmeassistenten aufzurufen, benötigen Sie die nötigen Zugriffsrechte [► Abschnitt 9.1.10, Seite 61].

Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin
- 1. Als Benutzer mit den nötigen Zugriffsrechten anmelden.
- 2. Den Menüpunkt **Einstellungen > Inbetriebnahmeassistent** auswählen.
- 3. Die Schaltfläche **Weiter** auswählen, um den Inbetriebnahmeassistenten zu starten.
- 4. Den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Wenn Sie alle für die Inbetriebnahme relevanten Parameter eingegeben haben, fahren Sie mit der Funktionsprüfung [►Abschnitt 8.2, Seite 46] fort.

8.2 Funktionsprüfungen

Bevor Sie von Handbetrieb auf Automatikbetrieb umschalten, empfiehlt die Maschinenfabrik Reinhausen die Durchführung von Funktionsprüfungen. Diese Funktionsprüfungen werden in den nachfolgenden Abschnitten beschrieben. Beachten Sie für alle Funktionsprüfungen folgende Punkte:

- Sie müssen sicherstellen, dass die Betriebsart REMOTE deaktiviert ist, um den Laststufenschalter manuell im Handbetrieb steuern zu können.
- Sie können den Laststufenschalter ausschließlich im Handbetrieb manuell über die Tasten und betätigen.
- Sie müssen am Gerät als Benutzer angemeldet sein, der der Benutzerrolle Parametrierer oder Administrator angehört.

Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin

Während der Funktionsprüfung, müssen Sie die wichtigsten Parameter einstellen. Details zu den aufgeführten Parametern finden Sie im Kapitel Betrieb [►Abschnitt 9, Seite 49].

8.2.1 Messwerte und Status der digitalen Eingänge und Ausgänge prüfen

Prüfen Sie zur Inbetriebnahme des Geräts, ob die Messwerte und der Status der digitalen Eingänge und Ausgänge plausibel sind. Verwenden Sie dazu bei Bedarf ein zusätzliches Messgerät, um die einzelnen Messwerte zu prüfen.

- 1. Den Menüpunkt Information > Hardware auswählen.
- 2. Nacheinander die einzelnen **Baugruppen** auswählen und die angezeigten Messwerte oder den Status der digitalen Eingänge und Ausgänge prüfen.
- 3. Bei Fehlern den Messpfad und die Verdrahtung [► Abschnitt 6.4, Seite 34] prüfen.

8.2.2 Regelfunktion des Geräts prüfen

- ✓ Versorgungsspannung muss angelegt sein.
- 1. AVR MANUAL drücken, um den Handbetrieb auszuwählen.
- 2. Übersetzungsverhältnis der Spannungswandler, Stromwandler und die Wandlerschaltung einstellen.
- 3. Istspannung messen und mit dem angezeigten Messwert im Hauptbildschirm am Gerät vergleichen.
- 4. Menüpunkt **Messwerte** auswählen, um die Betriebswerte für Strom und Leistung anzeigen zu lassen und mit den Werten der Betriebsmessgeräte vergleichen.
- 5. Den Laststufenschalter manuell mit den Tasten der oder von steuern, bis die Messspannung U_{lst} die einzustellende Sollspannung U_{Soll} ("Sollwert 1") erreicht wird.
- 6. Den Sollwert auf den gewünschten Wert einstellen.
- 7. Bandbreite in Abhängigkeit der Stufenspannung einstellen [> Seite 83].
- 8. Verzögerungszeit T1 auf 20 Sekunden einstellen [► Seite 84].
- 9. Zeitverhalten T1 auf Linear einstellen [> Seite 84].
- 10. drücken, um den Laststufenschalter 1 Stufe höher zu schalten.
- 11. ARRAUTO drücken, um den Automatikbetrieb auszuwählen.
 - » Wenn sich die Istspannung außerhalb der Bandbreite befindet, steuert das Gerät nach 20 Sekunden den Laststufenschalter in die ursprüngliche Betriebsstellung zurück.
- 12. AVR MANUAL drücken, um den Handbetrieb auszuwählen.
- 13. Trücken, um den Laststufenschalter um 1 Stufe tiefer zu schalten.
- 14. ARAUTO drücken, um den Automatikbetrieb auszuwählen.
 - » Wenn sich die Istspannung außerhalb der Bandbreite befindet, steuert das Gerät nach 20 Sekunden den Laststufenschalter in die ursprüngliche Betriebsstellung zurück.
- 15. AVR MANUAL drücken, um den Handbetrieb auszuwählen.
- Verzögerungszeit T2 auf 10 Sekunden einstellen und aktivieren [► Seite 85].
- 17. 2-mal drücken, um den Laststufenschalter 2 Stufen höher zu schalten.
- 18. AVR AUTO drücken, um den Automatikbetrieb auszuwählen.
 - » Wenn sich die Istspannung außerhalb der Bandbreite befindet, steuert das Gerät nach 20 Sekunden den Laststufenschalter 1 Stufe tiefer und nach weiteren 10 Sekunden eine weitere Stufe tiefer.
- 19. AR MANUAL drücken, um den Handbetrieb auszuwählen.
- 20. Verzögerungszeit T1 [► Seite 84] und Verzögerungszeit T2 [► Seite 85] auf den gewünschten Wert einstellen.

Für die **Verzögerungszeit T1** empfiehlt sich bei der Inbetriebnahme des Transformators eine vorläufige Einstellung auf 100 Sekunden. Abhängig von den Betriebsverhältnissen können Sie die Verzögerungszeit auch erst nach längerer Beobachtungszeit festlegen. Hierbei ist es zweckmäßig, den Verlauf der Istspannung und die Anzahl der Stufenschaltungen pro Tag zu registrieren.

i

9 Betrieb

9.1 System

9.1.1 Allgemein

In diesem Menüpunkt können Sie allgemeine Parameter einstellen.

9.1.1.1 Allgemeine Gerätefunktionen einstellen

Mit den nachfolgenden Parametern können Sie allgemeine Gerätefunktionen einstellen.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Allgemein auswählen.

Inbetriebnahmeassistent

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob bei einem Neustart des Geräts der Inbetriebnahmeassistent automatisch startet.

Messwertanzeige

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob sich die angezeigten Messwerte sowie die Regelparameter auf die Primärseite oder die Sekundärseite der Messwandler beziehen sollen.

Transformatorbezeichnung

Mit diesem Parameter können Sie zur Identifikation eine Transformatorbezeichnung eingeben. Die Transformatorbezeichnung wird im Hauptbildschirm der Visualisierung angezeigt.

9.1.1.2 Automatischen Logout einstellen

Sie können einstellen, dass das Gerät einen angemeldeten Benutzer bei Inaktivität nach einer bestimmten Zeit automatisch abmeldet.

Diese Einstellung gilt für alle Benutzer. Wenn Sie für einen Benutzer die Funktion Auto-Login aktiviert haben, dann wird dieser Benutzer nicht automatisch abgemeldet.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Allgemein auswählen.

Auto-Logout

Mit diesem Parameter können Sie die automatische Abmeldung aktivieren.

Zeit bis Auto-Logout

Mit diesem Parameter können Sie die Zeit einstellen, nach der ein Benutzer bei Inaktivität automatisch abgemeldet wird.

9.1.1.3 Service-Benutzerzugang aktivieren/deaktivieren

Das Gerät ist mit einem Benutzerzugang für den Technischen Service der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH ausgestattet. Dieser Zugang dient zur Fehlerdiagnose und Fehlerbehebung bei Störungen des Geräts. Mit diesem Parameter können Sie den Service-Benutzerzugang aktivieren oder deaktivieren. Aktivieren Sie den Service-Benutzerzugang nur zeitlich begrenzt zur Störungsbehebung, um die IT-Sicherheit zu gewährleisten.

Wenn Sie den Service-Benutzerzugang deaktivieren und Ihr Passwort für die Rolle Administrator verlieren, besteht keine Möglichkeit, das Administrator-Passwort zurückzusetzen. Im Falle eines Verlusts des Administrator-Passworts müssen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen. Alle auf dem Gerät gespeicherten Informationen (Parameter, Messwerte etc.) gehen dabei verloren.

Um den Parameter einzustellen, müssen Sie der Rolle Administrator angehören. Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin
- 1. Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Allgemein auswählen.
- 2. Parameter einstellen.
- 3. Das Gerät neustarten, um die Änderung zu übernehmen.

Aktivierung Service-Benutzerzugang

Mit diesem Parameter können Sie den Service-Benutzerzugang aktivieren oder deaktivieren.

9.1.1.4 Geräteverwaltung über das Netzwerk (SNMP)

Das Gerät unterstützt die zentrale Geräteverwaltung über ein Netzwerk mittels SNMP. Sie können den Agent (SNMP-Server) mittels Parametern konfigurieren.

Das Gerät unterstützt folgende SNMP-Versionen:

- SNMPv3
- SNMPv2c

Sie können die Gerätedaten über SNMP nur lesend abrufen. Bestimmte Änderungen am Gerät werden als Trap übermittelt:

- Neustart des Systems
- Falsche SNMP-Authentifizierungsdaten (Standard AuthTrap)

Folgende Daten stehen als OID zur Verfügung:

| OID | | Name | Beschreibung | |
|-----|---|--|--|--|
| 1 | | sysInfo | Knoten für Systeminformationen | |
| | 1 | sysName | <hostname></hostname> | |
| | 2 | firmwareVersion | Firmware-Version | |
| | 3 | serialNumber | Seriennummer des Geräts | |
| | 4 | sysDesc | Gerätebeschreibung | |
| | 5 | sysLocation | Gerätestandort | |
| | 6 | 6 sysStatus Gerätestatus (Rot, Gelb, Grün) | | |
| 400 | | notifications | Knoten für Traps | |
| | 1 | nsNotifyUpdate | Es wurde ein Update durchgeführt | |
| | 2 | nsNotifyNetworkChange | Die Netzwerkeinstellungen wurden verändert | |

Das Gerät stellt Ihnen eine Konfigurationsdatei (MIB-Datei) zur Verfügung. Beachten Sie hierzu den Abschnitt Daten exportieren.

9.1.1.4.1 SNMP konfigurieren

Sie können die SNMP-Funktion des Geräts mit den nachfolgenden Parametern einstellen.

Sie können SNMP nur konfigurieren, wenn Sie der Rolle Administrator angehören.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > SNMP auswählen.

SNMP aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie die SNMP-Funktion des Geräts aktivieren.

SNMP-Version

Mit diesem Parameter können Sie die SNMP-Version auswählen. Sie können folgende Optionen wählen:

- SNMPV2c
- SNMPV3

Community-String

Mit diesem Parameter können Sie den Community-String einstellen, der für den Zugriff auf die Gerätedaten über SNMPV2c verwendet werden soll. Der Community-String wird auch für Traps verwendet.

Username

Mit diesem Parameter können Sie den Benutzernamen einstellen, der für den Zugriff auf die Gerätedaten über SNMPV3 verwendet werden soll. Der Benutzername wird auch für Traps verwendet.

Auth-Algorithmus

Mit diesem Parameter können Sie den Authentifizierungsalgorithmus auswählen, der für den Zugriff auf die Gerätedaten über SNMPV3 verwendet werden soll. Der Authentifizierungsalgorithmus wird auch für Traps verwendet. Sie können folgende Optionen wählen:

- Inaktiv
- SHA
- SHA-256

Authpass

Mit diesem Parameter können Sie das Passwort einstellen, das für die Authentifizierung des Zugriffs auf die Gerätedaten über SNMPV3 verwendet werden soll. Das Passwort wird auch für Traps verwendet.

Priv-Algorithmus

Mit diesem Parameter können Sie den Verschlüsselungsalgorithmus auswählen, der für den Zugriff auf die Gerätedaten über SNMPV3 verwendet werden soll. Der Verschlüsselungsalgorithmus wird auch für Traps verwendet. Sie können folgende Optionen wählen:

- Inaktiv
- DES
- AES-128
- AES-256

Privpass

Mit diesem Parameter können Sie das Passwort einstellen, das für die Verschlüsselung des Zugriffs auf die Gerätedaten über SNMPV3 verwendet werden soll. Das Passwort wird auch für Traps verwendet.

SNMP-Traps aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie die SNMP-Traps-Funktion des Geräts aktivieren.

Trap-Server

Mit diesem Parameter können Sie die IP-Adresse des Servers zum Empfang der SNMP-Traps einstellen.

Gerätestandort

Mit diesem Parameter können Sie den Standort des Geräts eingeben. Diese Information können Sie über SNMP abfragen.

Gerätebezeichnung

Mit diesem Parameter können Sie die Gerätebezeichnung einstellen, mit der das Gerät identifiziert wird. Je nach Gerätekonfiguration wird die Gerätebezeichnung für folgende Dienste verwendet:

- Syslog
- SNMP

9.1.2 Netzwerk konfigurieren

Die Netzwerkkonfiguration des Geräts ist auf 3 Bereiche aufgeteilt:

- Netzwerkeinstellung: Einstellung von IP-Adresse, Subnetzmaske usw.
- Netzwerkzuweisung: Zuweisung von einer oder mehrerer Ethernet-Schnittsstellen zu einem Netzwerk.
- Netzwerkfreigabe: Freigabe von Netzwerkdiensten wie externes Display.



Abbildung 36: Konfigurationsbeispiel

Die Schnittstelle CPU X2 ist dem Netzwerk 3 mit einem SCADA-Dienst zugewiesen ⁸. Die Schnittstelle CPU X3 ist mit dem Netzwerk 1 und Netzwerk 2 verknüpft. Im Netzwerk 2 ist der Dienst Display extern verfügbar. Im Netzwerk 1 ist ausschließlich der Dienst MR Service zugewiesen.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Netzwerkschnittstellen **nicht** bündeln (sog. Bonding oder NIC-Teaming). Durch NIC-Teaming kann die Funktion der Netzwerkverbindung gestört werden.

⁸ Die Zuweisung eines SCADA-Dienstes ist nur bei den Varianten TAPCON® 230 Expert und AVT möglich.

9.1.2.1 Netzwerk einstellen

In diesem Menü können Sie die Netzwerkeinstellungen vornehmen. Je nach Gerätekonfiguration stehen Ihnen unterschiedlich viele Netzwerke zur Verfügung.

Das Netzwerk 1 dient ausschließlich als Service-Schnittstelle und ist nicht konfigurierbar.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Netzwerkeinstellungen auswählen.

9.1.2.2 Netzwerkschnittstellen zuweisen

In diesem Menü können Sie die Ethernet-Schnittstellen des Geräts einem Netzwerk zuweisen.

Wenn Sie die Zuweisung der Netzwerkschnittstellen ändern, kann sich die MAC-Adresse des Netzwerks ändern.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Netzwerk Interface Zuweisung auswählen.

Netzwerkzuweisung CPU X2

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, welches Netzwerk über die Schnittstelle CPU X2 verfügbar sein soll.

Netzwerkzuweisung CPU X3

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, welches Netzwerk über die Schnittstelle CPU X3 verfügbar sein soll.

9.1.2.3 Netzwerkdienst zuweisen

In diesem Menü können Sie die verfügbaren Netzwerkdienste des Geräts den verschiedenen Netzwerken zuweisen.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Netzwerk Dienst Zuweisung auswählen.

Netzwerkfreigabe externes Display

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob über das Netzwerk ein externes Display verfügbar sein soll.

9.1.3 Web-Visualisierung

- In diesem Menü können Sie Einstellungen zur Web-Visualisierung durchführen.
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Web-Visualisierung auswählen.

SSL/TLS-Verschlüsselung

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob der Zugriff auf die Visualisierung über eine SSL/TLS-verschlüsselte Verbindung erfolgen soll.

TLS-Version

Mit diesem Parameter können Sie die akzeptierten TLS-Versionen einstellen. Wenn Sie eine verschlüsselte Verbindung zur Visualisierung herstellen möchten, müssen Sie eine akzeptierte TLS-Version verwenden. Sie können folgende Optionen wählen:

| Option | Akzeptierte TLS-Versionen |
|---------|---------------------------|
| >= 1.2° | - 1.2 - 1.3 |
| >= 1.3° | - 1.3 |

Tabelle 12: TLS-Version

9.1.4 Gerätezeit einstellen

Sie können die Gerätezeit manuell einstellen oder automatisch über einen SNTP-Zeitserver synchronisieren. Dazu müssen Sie das Gerät mittels Ethernet mit einem SNTP-Zeitserver verbinden.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Zeitsynchronisation auswählen.

Zeitsynchronisation über SNTP

Mit diesem Parameter können Sie die Zeitsynchronisation über einen SNTP-Zeitserver aktivieren.

SNTP-Zeitserver

Mit diesem Parameter können Sie die IP-Adresse des SNTP-Zeitservers eingeben. Wenn Sie einen Zeitserver verwenden, übernimmt das Gerät die Zeit des Zeitservers als Systemzeit.

Geben Sie unbedingt eine gültige Zeitserveradresse ungleich 0.0.0.0 ein, da Sie sonst keine Verbindung zum Gerät herstellen können.

SNTP-Zeitserver 2

Mit diesem Parameter können Sie optional die IP-Adresse des zweiten Zeitservers eingeben.

Synchronisationsintervall

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, in welchem Intervall das Gerät die Zeit vom Zeitserver abrufen soll.

Automatische Sommerzeit/Winterzeit

Mit diesem Parameter können Sie die automatische Umstellung zwischen Sommerzeit und Winterzeit (Normalzeit) aktivieren. Je nach eingestellter Zeitzone (Region) schaltet das Gerät automatisch an den vorgegebenen Tagen zwischen Sommerzeit und Winterzeit um.

Zeitzone

Um die Zeit des Geräts an Ihre lokale Zeit anzupassen, können Sie mit diesem Parameter die Zeitverschiebung zur UTC einstellen.

⁹ Option ist nur auswählbar, wenn die TLS-Version von der angeschlossenen Peripherie unterstützt wird.

Beispiel:

| Region | Zeitverschiebung zur UTC | |
|---------------------|--------------------------|--|
| Mumbai, Indien | UTC +5:30 h | |
| Peking, China | UTC +8:00 h | |
| Brasilia, Brasilien | UTC -3:00 h | |

Tabelle 13: Zeitverschiebung zur UTC (Coordinated Universal Time)

Zeit

Mit diesem Parameter können Sie das Datum und die Uhrzeit manuell einstellen.

9.1.5 Bildschirmschoner einstellen

Um die Lebensdauer des Bildschirms auf der Frontplatte des Geräts zu erhöhen, können Sie einen Bildschirmschoneraktivieren und einstellen. Dazu stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Bildschirm abschalten
- Helligkeit des Bildschirms dimmen
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Zeitsynchronisation
 > Bildschirmschoner auswählen.

Bildschirmschoner

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, dann schaltet das Gerät das Display nach Ablauf der einstellbaren Wartezeit vollständig ab, wenn keine Taste betätigt wird. Wenn Sie anschließend eine beliebige Taste drücken, schaltet das Gerät das Display wieder ein.

Wenn Sie den Bildschirmschoner deaktivieren, wirkt sich dies negativ auf die Lebensdauer des Displays aus. Die Maschinenfabrik Reinhausen empfiehlt, den Bildschirmschoner zu aktivieren und eine Wartezeit von 15 Minuten einzustellen.

Wartezeit Bildschirmschoner

Mit diesem Parameter können Sie die Wartezeit des Bildschirmschoners einstellen.

Dimmung

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, dann reduziert das Gerät die Helligkeit des Displays nach Ablauf der einstellbaren Wartezeit, wenn keine Taste betätigt wird. Wenn Sie anschließend eine beliebige Taste drücken, stellt das Gerät wieder auf volle Helligkeit um.

Wenn der Bildschirmschoner und die Helligkeitsdimmung aktiv sind, müssen Sie 2-mal eine beliebige Taste drücken, damit das Display wieder aktiv und bei voller Helligkeit ist.

Wartezeit Dimmung

Mit diesem Parameter können Sie die Wartezeit für die Dimmung einstellen.

Helligkeit Dimmung

Einstellung der Helligkeit bei gedimmten Display. 100 % entsprechen der vollen Helligkeit, 10 % der niedrigsten Helligkeit.

9.1.6 Syslog konfigurieren

Das Gerät unterstützt die Übermittlung von Log-Meldungen über das Syslog-Protokoll gemäß der Standards RFC 5424 und RFC 3164.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Syslog auswählen.

Syslog aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie die Übermittlung der Syslog-Meldungen durch das Gerät aktivieren.

Syslog-Standard

Mit diesem Parameter können Sie das Übertragungsverfahren und das Format der Syslog-Meldungen einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

| Standard | Transport | Meldungsformat |
|----------------------|-----------|----------------|
| RFC 5425 (empfohlen) | TLS | RFC 5424 |
| RFC 5426 | UDP | |
| RFC 6587 | ТСР | RFC 3164 |
| RFC 3164 | UDP | |

Tabelle 14: Syslog-Standard

Wenn Sie den Standard RFC 5245 (TLS) verwenden, müssen Sie das Root-Zertifikat und das Client-Zertifikat mit dem dazugehörigen Schlüssel des Syslog-Servers importieren. Beachten Sie dazu den Abschnitt Daten importieren.

Syslog-Server

Mit diesem Parameter können Sie die IP-Adresse des Syslog-Servers einstellen.

Syslog-Server-Port

Mit diesem Parameter können Sie den Port des Syslog-Servers einstellen.

2. Syslog-Server aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob das Gerät die Syslog-Meldungen an einen 2. Server übermitteln soll. Wenn Sie beim Parameter Syslog aktivieren [► Seite 56] die Option "deaktiviert" ausgewählt haben, wird ebenfalls die Übermittlung an den 2. Syslog-Server deaktiviert.

2. Syslog-Server

Mit diesem Parameter können Sie die IP-Adresse des 2. Syslog-Servers einstellen.

2. Syslog-Server-Port

Mit diesem Parameter können Sie den Port des 2. Syslog-Servers einstellen.

Verzögerungszeit Reconnect

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, nach welcher Zeit das Gerät einen erneuten Verbindungsaufbau durchführen soll, wenn zuvor die Verbindung unterbrochen wurde oder eine Syslog-Meldung nicht übertragen werden konnte (nur bei TCP oder TLS).

Schweregrad

Sie können einstellen, welche Syslog-Meldungen das Gerät übertragen soll. Dazu können Sie die Meldungen jedes Schweregrads aktivieren oder deaktivieren.

| Schweregrad | Beschreibung | | |
|-------------|---------------------------------|--|--|
| Emergency | System ist unbenutzbar. | | |
| Alert | Unverzüglicher Handlungsbedarf. | | |
| Critical | Kritischer Zustand | | |
| Error | Fehlerzustand | | |
| Warning | Warnzustand | | |
| Notice | Hinweiszustand | | |
| Info | Informationszustand | | |
| Debug | Debug-Zustand | | |

Tabelle 15: Schweregrade

9.1.7 Signale und Ereignisse verknüpfen

Das Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit 12 digitale Eingänge (GPI) mit Gerätefunktionen und digitalen Ausgängen (GPO) zu verknüpfen.

Dazu sind die verfügbaren digitalen Eingänge fest mit jeweils einer Ereignismeldung *Generischer digitaler Eingang* verknüpft.

| Eingang/Befehl | Ereignismeldung |
|---------------------|---------------------------------|
| Digitaler Eingang 1 | Generischer digitaler Eingang 1 |
| Digitaler Eingang 2 | Generischer digitaler Eingang 2 |

Tabelle 16: Verknüpfung von digitalen Eingängen mit Ereignismeldungen

Die Ereignismeldungen können Sie mit Gerätefunktionen und digitalen Ausgängen verknüpfen. Zusätzlich können Sie alle weiteren Ereignismeldungen (z. B. *Unterspannung U<*) mit digitalen Ausgängen verknüpfen. Dazu stehen Ihnen jeweils entsprechende Parameter zur Verfügung, bei denen Sie die zugehörige Ereignisnummer eingeben müssen.

9.1.7.1 Funktionen verknüpfen

Sie können die Ereignisse *Generischer digitaler Eingang* mit Gerätefunktionen verknüpfen. Dadurch können Sie das Gerät über digitale Eingänge fernsteuern.

Um die Verknüpfung herzustellen, müssen Sie bei dem gewünschten Parameter die entsprechende Ereignisnummer eingeben.

Beachten Sie, dass Sie ausschließlich die Ereignisnummern der Ereignisse Generischer digitaler Eingang eingeben können.

Wenn Sie die Ereignisnummer 500 eingeben, ist die Verknüpfung deaktiviert.

- ✓ Die gewünschte Ereignisnummer ist bekannt [► Abschnitt 9.1.9, Seite 59].
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Funktionen verknüpfen auswählen.

Blockierung

Ist das zugeordnete Ereignis aktiv, wird die automatische Regelung blockiert.

Schnellrückschaltung

Ist das zugeordnete Ereignis aktiv, aktiviert das Gerät die Schnellrückschaltung. Das Gerät ignoriert bei der Schnellrückschaltung die eingestellte Verzögerungszeit der automatischen Spannungsregelung.

Sollwert 1 aktivieren

Ist das zugeordnete Ereignis aktiv, aktiviert das Gerät den Sollwert 1.

Sollwert 2 aktivieren

Ist das zugeordnete Ereignis aktiv, aktiviert das Gerät den Sollwert 2.

Sollwert 3 aktivieren

Ist das zugeordnete Ereignis aktiv, aktiviert das Gerät den Sollwert 3.

9.1.7.2 Digitale Ausgänge verknüpfen

Sie können jedes Ereignis mit einem digitalen Ausgang verknüpfen. Dazu stellt Ihnen das Gerät 5 digitale Ausgänge (GPO) zur Verfügung. Wenn Sie einen digitalen Ausgang mit einem Ereignis verknüpfen, gibt das Gerät ein Signal an diesem Ausgang aus, wenn das Ereignis kommt. Das Signal bleibt so lange bestehen, bis das Ereignis geht. Für jeden verfügbaren digitalen Ausgang steht Ihnen ein Parameter zur Verfügung.

Um Eingangssignale weiterzuleiten, müssen Sie die digitalen Ausgänge mit den Ereignissen *Generischer digitaler Eingang* verknüpfen.

- ✓ Die gewünschte Ereignisnummer ist bekannt.
- Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Ausgänge verknüpfen auswählen.
- 2. Den gewünschten Parameter auswählen.
- 3. Die gewünschte Ereignisnummer eingeben.
- 4. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Generischer digitaler Ausgang X

Mit diesem Parameter stellen Sie die Verknüpfung des digitalen Ausgangs mit einer Ereignismeldung her. Geben Sie dazu die gewünschte Ereignisnummer ein.

Wenn Sie die Ereignisnummer 500 eingeben, ist die Verknüpfung deaktiviert.

9.1.8 Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren

Die nachfolgend beschriebene Bedienung ist nur möglich, wenn Sie die Visualisierung über einen PC aufrufen. Sie können die Konfiguration der digitalen Eingänge und Ausgänge nur verändern, wenn Sie der Rolle Parametrierer oder Administrator angehören.

Im Auslieferungszustand sind die konfigurierbaren digitalen Eingänge und Ausgänge des Geräts wie folgt konfiguriert:

– Eingang: High-aktiv

•

- Ausgang: Schließer (NO)

Sie können diese Konfiguration bei Bedarf ändern.

Stellen Sie sicher, dass die Konfiguration der digitalen Eingänge und Ausgänge zu den verwendeten Funktionen passt. Andernfalls kann es zu Funktionsstörungen des Geräts sowie der angeschlossenen Peripherie kommen.

Um die digitalen Eingänge und Ausgänge zu konfigurieren, werden Ihnen tabellarisch folgende Informationen angezeigt. Ausgegraut angezeigte Elemente können Sie nicht verändern.

| Eigenschaft | Optionen |
|---------------|--|
| Funktion | Funktion des digitalen Eingangs (I:) oder des digitalen Ausgangs (O:). Sie können die Bezeichnung anpassen. |
| Signalart | Signalart auswählen: Digitaler Eingang |
| Konfiguration | DI: High-aktiv oder Low-aktiv DO: Schließer (NO), Öffner (NC); Hinweis: Bei abgeschaltetem Gerät oder im Fehlerfall sind die digitalen Ausgänge immer geöffnet (kein bi- stabiles Relais). |
| Baugrp./Kanal | Kanal der Schnittstellen DI/DO mit dem die Funktion verknüpft ist. Funk- tionen die nicht mit einem Kanal verknüpft sind werden mit "-" darge- stellt. Beachten Sie dazu das mitgelieferte Schaltbild. |

Tabelle 17: Konfiguration der digitalen Eingänge und Ausgänge

Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin

Sicherung erstellen Um das System nach einer möglichen Fehlkonfiguration wiederherstellen zu

- können, müssen Sie eine Sicherung erstellen.
- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen** > **Export** auswählen.
- 2. Die Option **Einstellungen** auswählen, um eine Sicherungskopie der aktuellen Einstellungen zu exportieren.
- 3. Die Schaltfläche Export auswählen, um den Export zu starten.

DI/DO konfigurieren 1. Den Menüpunkt Einstellungen > DIO-Konfiguration auswählen.

- 2. Bei Bedarf die Schaltflächen ▲ oder ▼ auswählen, um die Eigenschaften spaltenweise alphabetisch zu sortieren.
- 3. Die Eigenschaften wie gewünscht konfigurieren.
- 4. Die Schaltfläche Übernehmen auswählen.
- 5. Die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen, um die Änderungen zu speichern.

9.1.9 Ereignisverwaltung

Das Gerät ist mit einer Ereignisverwaltung ausgestattet, die es Ihnen ermöglicht, verschiedene Betriebszustände des Geräts zu erkennen und das Verhalten des Geräts anzupassen. Eine Übersicht der möglichen Ereignisse finden Sie im Kapitel Ereignismeldungen.

9.1.9.1 Ereignisse anzeigen und quittieren

Ereignisse anzeigen

- > Den Menüpunkt Ereignisse auswählen.
 - » Eine Liste der aktuell anstehenden Ereignisse erscheint.

Ereignisse quittieren

Quittierbare Ereignisse müssen Sie in der Ereignisübersicht guittieren, damit sie nicht mehr angezeigt werden. Alle anderen Ereignisse werden automatisch entfernt, wenn die Ursache behoben ist (z. B. Grenzwertverletzung aufgehoben).

Um die Ereignisse zu quittieren, gehen Sie wie folgt vor:

- > Um die Ereignisse zu quittieren, die gewünschten Ereignisse in der Spalte b markieren und anschließend die Schaltfläche Quittieren auswählen.
- » Die Ereignisse sind quittiert.

9.1.9.2 Ereignisspeicher anzeigen

Im Ereignisspeicher werden die vergangenen Ereignisse abgelegt. Es werden Ihnen folgende Informationen angezeigt:

| Spalte | Beschreibung |
|----------|---|
| # | Fortlaufende Nummer der Ereignisse |
| Nr. | Ereignisnummer zur eindeutigen Identifizierung |
| | Ereigniskategorie: - Fehler (rot) - Warnung (gelb) - Info (grau) |
| Ereignis | Ereignistext |
| Zeit | Datum und Uhrzeit des Ereignisses (DD.MM.JJJJ, HH:MM:SS/ms) |
|) () | Ereignis kommt/geht: Ereignis kommt Ereignis geht |

Tabelle 18: Ereignisspeicher

- 1. Den Menüpunkt Ereignisse auswählen.
- 2. Die Schaltfläche Log auswählen.



Abbildung 37: Ereignisspeicher

Ereignisse filtern

- 1. Die Schaltfläche Filter auswählen.
- 2. Den gewünschten Zeitraum eingeben.
- 3. Das Kontrollkästchen auswählen und die gewünschte Ereignisnummer eingeben.
 - » Der Ereignistext wird angezeigt.
- 4. Die gewünschten Ereigniskategorien und den gewünschten Ereignisstatus auswählen.

5. Die Schaltfläche **Suche** auswählen, um die gewünschten Ereignisse anzuzeigen.

Ereignisse exportieren

Sie können die aktuell angezeigten Einträge des Ereignisspeichers als csv-Datei exportieren. Wenn Sie zuvor einen Filter anlegen, werden nur die gefilterten Einträge exportiert.

Um die Ereignisse zu exportieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ✓ Zuvor mittels PC verbinden anschließen.
- 1. Die Schaltfläche Exportieren auswählen.
- 2. Die gewünschte Option zur Datenübertragung auswählen.
- » Die Daten werden exportiert.

9.1.10 Benutzerverwaltung

Die Benutzerverwaltung basiert auf einem Rollensystem. Sie müssen jedem Benutzer eine Rolle zuweisen. Für jede Rolle können Sie die Zugriffsrechte auf Parameter und Ereignisse festlegen.

9.1.10.1 Service-Benutzerzugang aktivieren/deaktivieren

Das Gerät ist mit einem Benutzerzugang für den Technischen Service der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH ausgestattet. Dieser Zugang dient zur Fehlerdiagnose und Fehlerbehebung bei Störungen des Geräts.

Mit diesem Parameter können Sie den Service-Benutzerzugang aktivieren oder deaktivieren. Aktivieren Sie den Service-Benutzerzugang nur zeitlich begrenzt zur Störungsbehebung, um die IT-Sicherheit zu gewährleisten.

Wenn Sie den Service-Benutzerzugang deaktivieren und Ihr Passwort für die Rolle Administrator verlieren, besteht keine Möglichkeit, das Administrator-Passwort zurückzusetzen. Im Falle eines Verlusts des Administrator-Passworts müssen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen. Alle auf dem Gerät gespeicherten Informationen (Parameter, Messwerte etc.) gehen dabei verloren.

Um den Parameter einzustellen, müssen Sie der Rolle Administrator angehören. Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin
- 1. Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Allgemein auswählen.
- 2. Parameter einstellen.
- 3. Das Gerät neustarten, um die Änderung zu übernehmen.

9.1.10.2 Benutzerrollen

Die Zugriffsrechte auf die Funktionen und Einstellungen des Geräts werden über ein hierarchisches Rollensystem gesteuert. Das System enthält 5 verschiedene Rollen, die unterschiedliche Zugriffsrechte besitzen. Ein Teil dieser Zugriffsrechte ist fest vergeben, die Zugriffsrechte auf bestimmte Parameter und Ereignisse können Sie jedoch konfigurieren. Beachten Sie dazu den Abschnitt Zugriffsrechte auf Parameter und Ereignisse einstellen.

Wenn Sie nicht am Gerät angemeldet sind, befinden Sie sich in der Benutzerrolle "Data-Display". Im Auslieferungszustand sind folgende Rollen vorgesehen:

| Rolle | Beschreibung | |
|---------------|--|--|
| Data-Display | Benutzer, der lediglich betriebsrelevante Daten einsehen darf. - Alle Parameter anzeigen - Alle Ereignisse anzeigen | |
| Diagnose | Benutzer, der betriebsrelevante Daten und Logdaten einsehen darf. - Alle Parameter anzeigen - Alle Ereignisse anzeigen - Logdaten exportieren | |
| Operator | Benutzer, der betriebsrelevante Daten einsehen darf und Ereig- nisse quittieren kann. Der Benutzer kann manuelle Stufenschal- tungen über die Bedienelemente des Geräts durchführen. – Alle Parameter anzeigen – Alle Ereignisse anzeigen und quittieren | |
| Parametrierer | Benutzer, der betriebsrelevante Daten einsehen und verändern darf. - Alle Parameter anzeigen und verändern - Parameter importieren und exportieren - Alle Ereignisse anzeigen, verändern und quittieren | |
| Administrator | Benutzer, der alle Daten einsehen und verändern darf. - Alle Parameter lesen - Alle Ereignisse anzeigen, verändern und quittieren | |

Tabelle 19: Rollen im Auslieferungszustand

Der Zugriff auf folgende Bereiche des Geräts ist fest mit den Rollen verknüpft:

| Funktion | Data-Display | Diagnose | Operator | Parametrierer | Administrator |
|---|--------------|----------|----------|---------------|---------------|
| Administration | - | - | - | - | + |
| Gerät neustarten | - | - | + | + | + |
| Import | - | - | - | + | + |
| Export | - | + | - | + | + |
| Datum und Uhrzeit einstellen | - | - | + | + | + |
| Widerstandskontaktreihe kali- brieren | - | - | - | + | + |
| Betätigung der Tasten HÖHER, TIEFER, REMOTE, AVR AUTO, AVR MANUAL | - | - | + | + | + |
| Analoge Eingänge konfigurieren | - | - | - | + | + |
| Digitale Eingänge und Ausgänge konfigurieren | - | - | - | + | + |

Tabelle 20: Fest mit den Rollen verknüpfte Zugriffsrechte

9.1.10.3 Passwort ändern

Jeder Benutzer kann sein Passwort ändern, sofern das Benutzerkonto nicht als Gruppenkonto angelegt ist. Das Passwort eines Gruppenkontos können Sie nur ändern, wenn Sie als Administrator angemeldet sind. Beachten Sie, dass das Passwort folgende Anforderungen erfüllen muss:

- Mindestens 8 Zeichen
- Mindestens 3 von 4 der folgenden Zeichentypen
 - Großbuchstaben
 - Kleinbuchstaben
 - Ziffern
 - Sonderzeichen
- 1. In der Statuszeile den Benutzername auswählen.
- 2. Das neue **Passwort** 2-mal eingeben.
- 3. Schaltfläche Übernehmen auswählen, um das geänderte Passwort zu speichern.

9.1.10.4 Benutzer anlegen, bearbeiten und entfernen

Einstellbare Optionen:

- Benutzername und Passwort
- Rolle: Sie können jedem Benutzer eine Rolle zuweisen. Die Zugriffsrechte auf Parameter oder Ereignisse sind mit den Rollen verknüpft.
- Gruppenkonto: Mit dieser Option können Sie ein Benutzerkonto als Gruppenkonto deklarieren (z. B. für den Zugriff durch verschieden Personen). Benutzer mit Gruppenkonto können das eigene Passwort nicht verändern. Das Passwort kann nur durch den Administrator geändert werden.
- Aktiv: Sie können den Benutzer aktivieren oder deaktivieren. Deaktivierte Benutzer können sich nicht anmelden. Die Benutzerdaten bleiben im Gerät gespeichert.
- Auto-Login: Sie können für einen Benutzer die Funktion Auto-Login aktivieren. Dieser Benutzer wird automatisch angemeldet, wenn das System neu gestartet wird oder sich ein anderer Benutzer abmeldet.

Sie können Benutzer nur dann anlegen, bearbeiten oder entfernen, wenn Sie der Rolle Administrator angehören.

Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden:

- Benutzername: admin
- Passwort: admin

Benutzer anlegen

- 1. Den Menüpunkt Einstellungen > Administration > Benutzer auswählen.
- 2. Schaltfläche Benutzer anlegen auswählen.
- 3. Benutzername und 2-mal das Passwort eingeben.
- 4. Die gewünschte **Rolle** auswählen.
- 5. Bei Bedarf die Optionen **Gruppenkonto**, **Aktiv** oder **Auto-Login** aktivieren.
- 6. Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den Benutzer zu speichern.

Benutzer bearbeiten

- 1. Den Menüpunkt Einstellungen > Administration > Benutzer auswählen.
- 2. In der Liste den gewünschten Benutzer auswählen.
- 3. Die gewünschten Änderungen vornehmen.
- 4. Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den Benutzer zu speichern.

Benutzer entfernen

- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen** > **Administration** > **Benutzer** auswählen.
- 2. In der Liste den gewünschten Benutzer auswählen.
- 3. Schaltfläche Benutzer entfernen auswählen.
- 4. Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den Benutzer zu entfernen.

9.1.11 Brute-Force-Schutz

Das Gerät ist mit einem Brute-Force-Schutz für die Anmeldemaske der webbasierten Visualisierung ausgestattet. Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass eine unautorisierte Person durch einfaches Erraten/Ausprobieren Kenntnis eines Benutzerpassworts für das Gerät erlangen kann. Dies wird dadurch erreicht, dass die Anmeldung des Benutzers am Gerät für eine bestimmt Zeit gesperrt ist, wenn dessen Passwort mehrmals hintereinander falsch eingegeben wurde.

| | Einstellungen Parameter | Brute-Force-Sutz | | |
|---|-------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| | Name | Wert | | |
| | Brute-Force-Schutz aktivieren | Ein | | Home |
| | Intervall Fehlversuche | 600 s | | |
| | Anzahl Fehlversuche | 5 | | Λ |
| | Entsperrszeit | 10 s | | |
| | | | | Ereignisse |
| | | | | (i) Information |
| | | | | ۶ |
| 0 | DE 🗄 CHANGE 🛛 🖒 REBOOT | admin | 2022-06-19 05:32 💿 | Einstellungen |

Abbildung 38: Brute-Force-Schutz

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Brute-Force-Schutz auswählen.

Brute-Force-Schutz aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie den Brute-Force-Schutz aktivieren.

Intervall Fehlversuche

Mit diesem Parameter können Sie das Zeitintervall zur Erkennung der fehlgeschlagenen Anmeldungen einstellen. Wenn der Benutzer sich innerhalb des Zeitintervalls mehrfach erfolglos anmeldet, wird die Anmeldung des Benutzers gesperrt.

Anzahl Fehlversuche

Mit diesem Parameter können Sie die Anzahl der Fehlversuche innerhalb des Zeitintervalls einstellen. Wenn der Benutzer sich innerhalb des Zeitintervalls für die eingestellte Anzahl erfolglos anmeldet, wird die Anmeldung des Benutzers gesperrt.

Entsperrzeit

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, wie lange die Anmeldung des Benutzers gesperrt sein soll. Nach Ablauf dieser Zeit ist ein erneuter Anmeldeversuch möglich.

9.1.12 Hardware

Im Menüpunkt Hardware können Sie Informationen zur Hardware des Geräts anzeigen. Zu den Baugruppen finden Sie Informationen zum Signalpegel der einzelnen Kanäle.

- 1. Den Menüpunkt Information > System > Hardware auswählen.
- 2. Die gewünschte Baugruppe auswählen, um die Signalpegel der Kanäle anzuzeigen.

9.1.13 Software

Im Menüpunkt Software können Sie die Versionsstände der Software-Komponenten des Geräts anzeigen.

> Den Menüpunkt Information > System > Software auswählen.

9.1.14 Import/Export-Manager

Das Gerät ist mit einem Import/Export-Manager ausgerüstet, mit dem Sie die Datenübertragung mittels PC über die webbasierte Visualisierung durchführen können.

9.1.14.1 Daten exportieren

Sie können folgende Daten vom Gerät exportieren:

| Option | Beschreibung |
|--------------------------|---|
| Systemabbild | Komplettes Abbild des Systems (Software und Konfiguration). Wenn Sie die Option "mit Historie" verwenden, werden auch alle Einträge des Ereignisspeichers exportiert. |
| Systemkonfigura- tion | Systemkonfiguration |
| Ereignisspeicher | Alle Einträge des Ereignisspeichers. |
| Parameterliste | Parameterliste mit Beschreibungstexten und Werten (min, max, aktu- ell). |
| Ereignisliste | Vollständige Liste aller möglichen Ereignisse. |
| Betriebsanleitung | Betriebsanleitung. |
| Einstellungen | Konfiguration der Parameter und Ereignisse. |
| Sicherheitslog | Logbuch über alle sicherheitsrelevanten Zugriffe und Änderungen. |
| Lizenzen | Copyright und Haftungsausschlüsse der verwendeten Software-Kom- ponenten. |

Tabelle 21: Daten exportieren

- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen** > **Export** auswählen.
- 2. Die gewünschte Option für den Export auswählen.

9.1.14.2 Daten importieren

Sie können folgende Daten importieren:

| Option | Beschreibung |
|----------------|--|
| Systemabbild | Komplettes Abbild des Systems (Software und Konfiguration), mit oder ohne Historie. |
| Einstellungen | Alle Einstellungen des Geräts: – Parametereinstellungen – Ereigniseinstellungen – Administrative Einstellungen (Benutzer, Zugriffsrechte) Die Einstellungen können von einem anderen Gerät importiert werden. |
| SSL-Zertifikat | Import eines SSL-Zertifikats mit zugehörigem Schlüssel: Server-Zertifikat (.crt + .pem) Client-Zertifikat (.crt + .pem) Client CA (.crt) Für den Import müssen Sie das Zertifikat (*.crt) und den Schlüssel (*.pem) in ein Zip-Archiv packen. Sie können Zertifikate mit der folgenden Schlüsselauthentifizierung importieren: RSA mit 1024 Bit ECDSA mit 256 Bit ("secp256r1"- oder "prime256v1"-Kurve). |

Tabelle 22: Daten importieren

ACHTUNG

Schäden am Dateisystem!

Durch eine fehlerhafte Datenübertragung kann das Dateisystem beschädigt werden. Ein beschädigtes Dateisystem kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr funktionstüchtig ist.

- > Während des Imports das Gerät nicht von der Stromversorgung trennen.
- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen** > **Import** auswählen.
- 2. Die Schaltfläche **Durchsuchen** auswählen, die zu importierende Datei auswählen und anschließend die Schaltfläche **Starte Upload** auswählen.
 - » Die Datei wird überprüft.
- 3. Die Schaltfläche Update starten auswählen, um den Import zu starten.
- 4. Die Schaltfläche **Ok** auswählen, um das Gerät nach erfolgreichem Import neu zu starten.

9.1.15 Verknüpfung zur Visualisierung externer Geräte

Sie können für bis zu 5 Geräte Verknüpfungen zu deren webbasierten Visualisierung anlegen. Dadurch können Sie direkt aus der Visualisierung des ISM®-Geräts die Visualisierungen weiterer Geräte aufrufen, ohne deren IP-Adresse kennen zu müssen.

Sie können die Verknüpfung zur Visualisierung eines externen Geräts nur aufrufen, wenn Sie die Visualisierung über einen Webbrowser eines PCs aufrufen. Wenn Sie die Visualisierungen von externen Geräten über das Touchpanel MControl aufrufen möchten, müssen Sie die von externen Geräten als weitere "Server" in der Konfiguration des Touchpanels hinzufügen.

9.1.15.1 Externe Visualisierung einrichten

Um die Verknüpfung zur Visualisierung eines externen Geräts einzurichten, müssen Sie die nachfolgend beschriebenen Parameter einstellen.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > System > Externe Visualisierung aufrufen.

Name externe Visualisierung

Mit diesem Parameter können Sie die Bezeichnung für die Verknüpfung zur Visualisierung des externen Geräts einstellen (z. B. die Bezeichnung des externen Geräts).

Produkt externe Visualisierung

Mit diesem Parameter können Sie das Produkt auswählen, dessen Visualisierung aufgerufen werden soll. Dadurch wird, je nach Produkt, ein definierter Pfad mit der IP-Adresse der externen Visualisierung verknüpft (z. B. <IP-Adresse>/ visu/home). Wenn Sie die Option "Generische IP-Adresse" auswählen, wird kein Pfad verwendet.

Protokoll externe Visualisierung

Mit diesem Parameter können Sie das Protokoll zum Aufrufen der externen Visualisierung einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

- https
- http

IP-Adresse externe Visualisierung

Mit diesem Parameter können Sie die IP-Adresse der externen Visualisierung einstellen.

9.1.15.2 Externe Visualisierung aufrufen

Um eine externe Visualisierung aufzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Den Menüpunkt Information > System > Externe Visualisierung auswählen.



Abbildung 39: Externe Visualisierung

- 2. Die gewünschte Visualisierung auswählen.
- » Die Visualisierung wird in einem neuen Tab des Browsers geöffnet.
- 3. Bei Bedarf die Schaltfläche **Erneut öffnen** auswählen, um die externe Visualisierung erneut zu öffnen.



Abbildung 40: Visualisierung 1

9.2 Netz

9.2.1 Wandlerdaten

Die Übersetzungsverhältnisse und die Messanordnung der in der Anlage eingesetzten Spannungswandler und Stromwandler können Sie mit den nachfolgenden Parametern einstellen. Das Gerät verwendet diese Informationen, um aus den erfassten Messwerten die entsprechenden Messwerte auf der Primärseite der Wandler – und somit des Transformators – zu berechnen und anzuzeigen.

9.2.1.1 Wandlerdaten einstellen

Mit den nachfolgenden Parametern können Sie die Wandlerdaten einstellen. Beachten Sie zusätzlich die Beispiele für gängige Schaltungen von Stromwandlern und Spannungswandlern.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Wandlerdaten auswählen.

Wandlerprimärspannung

Mit diesem Parameter können Sie die Primärspannung des Spannungswandlers in kV einstellen.

Wandlersekundärspannung

Mit diesem Parameter können Sie die Sekundärspannung des Spannungswandlers in V einstellen.

Strommessung

Mit diesem Parameter können Sie die Strommessung des Geräts aktivieren oder deaktivieren. Deaktivieren Sie die Strommessung, wenn Sie die Strommessung nicht an das Gerät angeschlossen haben.

Wenn Sie die Strommessung deaktivieren, sind Gerätefunktionen, die den Strommesswert als Eingangsgröße verwenden, außer Funktion (z. B. Leistungsüberwachung).

Stromwandler

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob Sie das Gerät mit oder ohne Stromwandler betreiben.

Wenn Sie die Option **ohne** auswählen, hat es Auswirkungen auf alle relevanten Funktionen und Einstellungen. Es kann zu einer Blockierung oder zu eingeschränkten Funktionen führen. Falls Sie zuvor TDSC [> Abschnitt 9.3.1.1.1, Seite 80] eingestellt haben, wird diese Funktion deaktiviert. Das Gerät verwendet den von Ihnen ausgewählten Sollwert [> Seite 80].

Wandlerprimärstrom

Mit diesem Parameter können Sie den Primärstrom des Stromwandlers einstellen.

Wandlersekundärstrom

Mit diesem Parameter können Sie den Sekundärstrom des Stromwandlers einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

- 1A
- 5 A

Phasenwinkelkorrektur

Mit diesem Parameter können Sie die Phasenwinkelkorrektur für Ihre Wandlerschaltung einstellen.

Spannungswandlerschaltung

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltung Ihres Spannungswandlers einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

| Option | Beschreibung |
|------------------------|--|
| 1 Ph Strangspannung | Messung im 1-Phasennetz zwischen Leiter und Neutralleiter. |
| 3 Ph Differenzspannung | Messung im 3-Phasennetz zwischen 2 Leitern |
| 3 Ph Strangspannung | Messung im 3-Phasennetz zwischen Leiter und Neutralleiter |

Tabelle 23: Spannungswandlerschaltung

Stromwandlerschaltung

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltung Ihres Stromwandlers einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

| Option | Beschreibung |
|------------------|---|
| 1 Ph Strangstrom | Messung des Strangstroms im 1-Phasennetz. |
| 3 Ph Summenstrom | Messung des Differenzstroms im 3-Phasen- netz. |
| 3 Ph Strangstrom | Messung des Strangstroms im 3-Phasennetz. |
| | |

Tabelle 24: Stromwandlerschaltung

9.2.1.2 Schaltungsbeispiele für Spannungswandler und Stromwandler

Nachfolgend finden Sie verschiedene Beispiele für Schaltungen von Spannungswandlern und Stromwandlern und die dazugehörigen Einstellungen.

9.2.1.2.1 1-phasige Messung

Schaltung 1-A



Abbildung 41: Schaltung 1-A

- Der Spannungswandler VT ist an dem Außenleiter und Neutralleiter angeschlossen.
- Der Stromwandler CT ist in den Außenleiter eingeschleift.
- Die Spannung U_{L1} und der Strom I_{L1} sind phasengleich.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom ${\rm I}_{\rm L1}$ bestimmt.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|---------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 1 Ph Strangspannung |
| Stromwandlerschaltung | 1 Ph Strangstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | 0° |

Tabelle 25: Schaltung 1-A

Schaltung 1-B



Abbildung 42: Schaltung 1-B

- Der Spannungswandler VT ist an den Außenleitern L1 und Neutralleiter angeschlossen.
- Der Stromwandler CT ist in den Außenleiter L1 eingeschleift.
- Die Spannung U und der Strom I sind phasengleich.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom ${\rm I}_{\rm L1}$ bestimmt.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|---------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 3 Ph Strangspannung |
| Stromwandlerschaltung | 3 Ph Strangstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | 0° |

Tabelle 26: Schaltung 1-B

Schaltung 1-C



Abbildung 43: Schaltung 1-C

- Der Spannungswandler VT ist an den Außenleitern L1 und L2 angeschlossen.
- Der Stromwandler CT1 ist in den Außenleiter L1 und CT2 in den Außenleiter L2 eingeschleift.
- Die Stromwandler CT1 und CT2 sind kreuzweise parallelgeschaltet (Summenstrom = $I_{L1} + I_{L2}$).

- Der Summenstrom $I_{L1} + I_{L2}$ und die Spannung U_{L1} - U_{L2} sind phasengleich.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom bestimmt: $(I_{L1} + I_{L2}) / \sqrt{3}$.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|------------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 3 Ph Differenzspannung |
| Stromwandlerschaltung | 3 Ph Summenstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | 0° |

Tabelle 27: Schaltung 1-C

Schaltung 1-D



Abbildung 44: Schaltung 1-D

- Der Spannungswandler VT ist an den Außenleitern L1 und L2 angeschlossen.
- Der Stromwandler CT ist in den Außenleiter L3 eingeschleift.
- Der Strom I_{L3} eilt der Spannung U_{L1}-U_{L2} um 90° voraus. Dies entspricht einer Phasenverschiebung von -90°.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom ${\rm I}_{\rm L3}$ bestimmt.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|------------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 3 Ph Differenzspannung |
| Stromwandlerschaltung | 3 Ph Strangstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | 90° |

Tabelle 28: Schaltung 1-D

Schaltung 1-E



Abbildung 45: Schaltung 1-E
- Der Spannungswandler VT ist an den Außenleitern L1 und L2 angeschlossen.
- Der Stromwandler CT ist in den Außenleiter L2 eingeschleift.
- Der Strom $I_{\rm L2}$ eilt der Spannung $U_{\rm L2}\text{-}U_{\rm L1}$ um 30° voraus. Dies entspricht einer Phasenverschiebung von -30°.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom ${\rm I}_{\rm L2}$ bestimmt.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|------------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 3 Ph Differenzspannung |
| Stromwandlerschaltung | 3 Ph Strangstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | 30° |

Tabelle 29: Schaltung 1-E

Schaltung 1-F



Abbildung 46: Schaltung 1-F

- Der Spannungswandler VT ist an den Außenleitern L1 und L2 angeschlossen.
- Der Stromwandler CT ist in den Außenleiter L1 eingeschleift.
- Der Strom I_{L1} eilt der Spannung U_{L1}-U_{L2} um 30° nach. Dies entspricht einer Phasenverschiebung von +30° und einem Korrekturwert von -30°.
- Der Spannungsabfall an einem Außenleiter wird durch den Strom ${\rm I}_{\rm L1}$ bestimmt.

Wenn Sie diese Schaltung verwenden, dann stellen Sie das Gerät wie folgt ein:

| Parameter | Option |
|---------------------------|------------------------|
| Spannungswandlerschaltung | 3 Ph Differenzspannung |
| Stromwandlerschaltung | 3 Ph Strangstrom |
| Phasenwinkelkorrektur | -30° |

Tabelle 30: Schaltung 1-F

9.2.2 Messung

Mit den nachfolgenden Parametern können Sie die Messung von Strom und Spannung konfigurieren.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Messung auswählen.

Anzeige Leistungsfaktor negativ

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob das Gerät einen negativen Leistungsfaktor anzeigen soll. Sie können folgende Optionen wählen:

| Option | Beschreibung |
|--------|---|
| Aus | Der Leistungsfaktor wird immer positiv dargestellt. |
| P > 0 | Der Leistungsfaktor wird negativ dargestellt, wenn die Wirkleistung positiv ist. |
| P < 0 | Der Leistungsfaktor wird negativ dargestellt, wenn die Wirkleistung negativ ist. |
| Q > 0 | Der Leistungsfaktor wird negativ dargestellt, wenn die Blindleistung positiv ist. |
| Q < 0 | Der Leistungsfaktor wird negativ dargestellt, wenn die Blindleistung negativ ist. |

Tabelle 31: Anzeige des Leistungsfaktors einstellen

9.2.3 Spannungsüberwachung

Für die Überwachung der aktuellen Ausgangsspannnung des Transformators können Sie 4 Grenzwerte einstellen:

- Unterspannung U<<: Untere Grenze 2
- Unterspannung U<: Untere Grenze 1
- Überspannung U>: Obere Grenze 1
- Überspannung U>>: Obere Grenze 2

Wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze (> oder >>) oder kleiner ist als die untere Grenze (< oder <<), dann setzt das Gerät eine Ereignismeldung ab.





| U>> | Überspannung U>> | U> | Überspannung U> |
|----------------|------------------|----------------|-------------------|
| U< | Unterspannung U< | U<< | Unterspannung U<< |
| t _v | Verzögerungszeit | t _e | Ereignisdauer |
| н | Hysterese | | |

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Spannungsüberwachung auswählen.

Modus

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, welchen Grenzwert Sie verwenden möchten:

- Absolut: Das Gerät verwendet den absoluten Grenzwert in V.
- Relativ: Das Gerät verwendet den relativen Grenzwert in %, bezogen auf den Spannungssollwert.

Verhalten

Mit diesem Parameter können Sie das Verhalten des Geräts einstellen, wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze (> oder >>) oder kleiner ist als die untere Grenze (< oder <<). Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Verhalten |
|---------------------------------|--|
| Aus | Keine Reaktion. |
| Schnellrückschaltung | Bei URichtung höherer Spannung (U+) aus, bis die gemessene Spannung wieder größer ist als der Grenzwert. Bei U>/U>>: Das Gerät führt so lange Stufenschaltungen in Richtung niedriger Spannung (U-) aus, bis die gemessene Spannung wieder kleiner ist als der Grenzwert. Das Gerät ignoriert bei der Schnellrückschaltung die einge- stellte Verzögerungszeit der automatischen Spannungsrege- lung. |
| Auto-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb weiterhin Stufenschaltungen durchführen. |
| Auto-Hand-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb keine Stufenschaltungen durch- führen. |
| Auto-Blockierung Stufe+ | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durch. Sie können im Handbetrieb weiterhin eine Stufenschaltung in Richtung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durchführen. |
| Auto-Blockierung Stufe- | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durch. Sie können im Handbetrieb weiterhin eine Stufenschaltung in Richtung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durchfüh- ren. |
| Auto-Hand-Blockierung Stufe+ | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durch. Sie können keine Stufenschaltungen im Handbetrieb in Rich- tung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durchführen. |
| Auto-Hand-Blockierung Stufe- | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durch. Sie können keine Stufenschaltungen im Handbetrieb in Rich- tung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durchführen. |

Tabelle 32: Verhalten bei Ereignismeldung

Hysterese

Mit diesem Parameter können Sie die Hysterese einstellen. Falls der Messwert um einen Schwellwert pendelt, können Sie so unnötig generierte Meldungen vermeiden.

Verzögerungszeit

Mit diesem Parameter können Sie die Verzögerungszeit einstellen, um das Absetzen der Ereignismeldung zu verzögern.

9.2.4 Stromüberwachung

Für die Überwachung des aktuellen Laststroms des Transformators können Sie 4 Grenzwerte einstellen:

- I<<: Untere Grenze 2
- I<: Untere Grenze 1
- I>: Obere Grenze 1
- I>>: Obere Grenze 2

Wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze (> oder >>) oder kleiner ist als die untere Grenze (< oder <<), dann setzt das Gerät eine Ereignismeldung ab.



Abbildung 48: Stromüberwachung mit beispielhafter Überschreitung des Grenzwerts I>

| >> | Obere Grenze 2 | > | Obere Grenze 1 |
|----------------|------------------|----------------|-----------------|
| l< | Untere Grenze 1 | l<< | Untere Grenze 2 |
| t _v | Verzögerungszeit | t _E | Ereignisdauer |
| Н | Hysterese | | |

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Stromüberwachung auswählen.

Modus

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, welchen Grenzwert Sie verwenden möchten:

- Absolut: Das Gerät verwendet den absoluten Grenzwert in A/kA.
- Relativ: Das Gerät verwendet den relativen Grenzwert in %, bezogen auf den Stromwandlernennstrom.

Hysterese

Mit diesem Parameter können Sie die Hysterese einstellen. Falls der Messwert um einen Schwellwert pendelt, können Sie so unnötig generierte Meldungen vermeiden.

Verzögerungszeit

Reaktion

Mit diesem Parameter können Sie das Verhalten des Geräts einstellen, wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze (> oder >>) oder kleiner ist als die untere Grenze (< oder <<). Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Verhalten |
|-----------------------|---|
| Aus | Keine Reaktion. |
| Auto-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb weiterhin Stufenschaltungen durchführen. |
| Auto-Hand-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb keine Stufenschaltungen durch- führen. |

Tabelle 33: Verhalten bei Ereignismeldung

9.2.5 Leistungsüberwachung

Für die Überwachung der aktuellen Leistung des Transformators können Sie folgende Grenzwerte einstellen:

| Messwert | Untere Gren- ze 2 | Untere Gren- ze 1 | Obere Gren- ze 1 | Obere Gren- ze 2 |
|--------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| Scheinleistung | S<< | S< | S> | S>> |
| Wirkleistung | P<< | P< | P> | P>> |
| Blindleistung | Q<< | Q< | Q> | Q>> |
| Leistungsfaktor (Betrag) | cos φ << | cos φ < | - | - |

Tabelle 34: Grenzwerte für die Leistungsüberwachung

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Leistungsüberwachung auswählen.

Absolut

Mit diesem Parameter können Sie einen Grenzwert eingeben.

Hysterese

Mit diesem Parameter können Sie die Hysterese einstellen. Falls der Messwert um einen Schwellwert pendelt, können Sie so unnötig generierte Meldungen vermeiden.

Verzögerungszeit

Reaktion

Mit diesem Parameter können Sie das Verhalten des Geräts einstellen, wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze (> oder >>) oder kleiner ist als die untere Grenze (< oder <<). Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Verhalten |
|---------------------------------|---|
| Aus | Keine Reaktion. |
| Auto-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb weiterhin Stufenschaltungen durchführen. |
| Auto-Blockierung Stufe- | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durch. Sie können im Handbetrieb weiterhin Stufenschaltungen durchführen. |
| Auto-Blockierung Stufe+ | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durch. Sie können im Handbetrieb weiterhin Stufenschaltungen durchführen. |
| Auto-Hand-Blockierung | Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können im Handbetrieb keine Stufenschaltungen durch- führen. |
| Auto-Hand-Blockierung Stufe- | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durch. Sie können im Handbetrieb keine Stufenschaltungen in Rich- tung einer niedrigeren Stufenstellung (Stufe-) durchführen. |
| Auto-Hand-Blockierung Stufe+ | Die automatische Regelung führt keine Stufenschaltung in Richtung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durch. Sie können im Handbetrieb keine Stufenschaltungen in Rich- tung einer höheren Stufenstellung (Stufe+) durchführen. |

Tabelle 35: Verhalten bei Ereignismeldung

9.2.6 Leistungsflussüberwachung

Eine Leistungsflussumkehr tritt ein, wenn der Wirkstrom negativ ist. Hierfür können Sie folgende Parameter einstellen:

- Hysterese
- Verzögerungszeit
- Verhalten
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Leistungsflussüberwachung auswählen.

Hysterese

Mit diesem Parameter können Sie die Hysterese einstellen. Falls der Messwert um einen Schwellwert pendelt, können Sie so unnötig generierte Meldungen vermeiden.

Verzögerungszeit

Leistungsflussumkehr Verhalten

Mit diesem Parameter können Sie das Verhalten bei einer Leistungsflussumkehr einstellen. Sie können folgende Optionen auswählen:

| Einstellung | Verhalten |
|-----------------------|---|
| Aus | Der negative Leistungsfluss wird ignoriert.Die automatische Regelung wird weiterhin ausgeführt. |
| Auto-Blockierung | Das Ereignis <i>Leistungsflussumkehr</i> wird abgesetzt. Die automatische Regelung wird blockiert. |
| Auto-Hand-Blockierung | Das Ereignis <i>Leistungsflussumkehr</i> wird abgesetzt. Die automatische Regelung wird blockiert. Sie können keine Stufenschaltungen im Handbetrieb durchführen. |

Tabelle 36: Verhalten bei Leistungsflussumkehr

9.2.7 Überwachungseinstellungen

Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Netz > Überwachungseinstellungen auswählen.

Überwachung U < 30V

Mit diesem Parameter können Sie Ereignisse und Überwachungen aktivieren. Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Verhalten |
|--------------|---|
| Aktivieren | Die Überwachung ist aktiviert, auch bei Messspannung U < 30V. |
| Deaktivieren | Die Überwachung ist aktiviert. Bei 19V < U < 30V sind fol- gende Überwachungen unterdrückt: - Spannungsüberwachung - Leistungsüberwachung - Leistungsflussüberwachung |
| | – Funktionsüberwachung |

Tabelle 37: Funktionsüberwachung aktivieren

9.3 Laststufenschalterregler

9.3.1 Spannungsregelung

In diesem Abschnitt werden alle für die Regelfunktion benötigten Parameter beschrieben.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Spannungsregler auswählen.

9.3.1.1 Sollwert einstellen

Sie können 3 verschiedene Sollwerte einstellen. Für die Regelung verwendet das Gerät immer einen der eingestellten Sollwerte. Welcher Sollwert für die Regelung verwendet wird, können Sie mit dem Parameter "Umschaltung Sollwertferneinstellung" festlegen. Sie können bis zu 3 Sollwerte definieren.

Sollwert 1...3 einstellen

Mit diesem Parameter können Sie den Sollwert einstellen.

- Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Laststufenschalter > Spannungsregelung > Sollwert auswählen.
- 2. Sollwert eingeben.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Sollwertferneinstellung umschalten

Mit diesem Parameter können Sie die Art der Sollwertferneinstellung auswählen mit der das Gerät regeln soll. Sie können zwischen folgenden Optionen auswählen:

- Sollwertferneinstellung über 3 digitale Sollwerte
 - Stellen Sie hierfür sicher, dass die entsprechenden digitalen Eingänge angeschlossen sind.
- Sollwertferneinstellung über TDSC
- 1. Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Laststufenschalter > Spannungsregelung > Umschaltung Sollwertferneinstellung auswählen.
- 2. In der Liste die gewünschte Option auswählen.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Sollwert auswählen

Mit diesem Parameter können Sie den Sollwert auswählen, der für die Regelung verwendet wird. Sie können zwischen Sollwert 1, Sollwert 2 und Sollwert 3 auswählen.

- ✓ Art der Sollwertferneinstellung [► Seite 80] ausgewählt.
- 1. Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Laststufenschalter > Spannungsregelung > Sollwert auswählen auswählen.
- 2. In der Liste den gewünschten Sollwert auswählen.
- Die Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

9.3.1.1.1 Wirkleistungsabhängige Anpassung des Spannungssollwerts

Die Funktion TAPCON® Dynamic Setpoint Control (TDSC) dient dazu, den Spannungssollwert abhängig von der gemessenen Wirkleistung anzupassen. Dadurch können Sie einen Spannungsabfall bei erhöhter Last oder eine Spannungserhöhung durch dezentrale Einspeisung ausgleichen. Je nach der gemessenen positiven oder negativen Wirkleistung, basiert die Berechnung des Sollwerts auf 2 Geradengleichungen (siehe Beispiel in nachfolgender Abbildung).

| Parameter | Funktion | Einstellungen (siehe nachfol- gende Abbildung) |
|---|--|---|
| U _{max} : Maximaler Sollwert | Maximal eingestellter Sollwert wird aktiviert, wenn P _{max} überschritten wird. | 103,0 V |
| U _{min} : Minimaler Sollwert | Minimal eingestellter Sollwert wird aktiviert, wenn P _{min} un- terschritten wird. | 99,0 V |
| U ₀ : Sollwert bei 0 Wirkleistung | Eingestellter Sollwert wird aktiviert, wenn die gemessene Wirkleistung 0 MW beträgt. | 100,00 V |
| P _{max} : Wirkleistung bei max. Sollwert | Eingestellter maximaler Wirkleistungswert, ab dem der leis- tungsabhängige Sollwert den Maximalwert U _{max} erreichen soll. | 20,0 MW |
| P _{min} : Wirkleistung bei min. Sollwert | Eingestellter minimaler Wirkleistungswert, ab dem der leis- tungsabhängige Sollwert den Minimalwert U _{min} erreichen soll. | -20,0 MW |

Tabelle 38: Einzustellende Parameter für eine wirkleistungsabhängige Anpassung des Spannungssollwerts



Abbildung 49: Wirkleistungsabhängige Anpassung des Spannungssollwerts

| U _{ref} | Sollwert | U _{min} | Minimaler Sollwert |
|-------------------|--|------------------|---|
| P _{meas} | Gemessene Wirkleistung | | Maximaler Sollwert |
| P _{min} | Wirkleistung bei minimalen Soll- wert | U ₀ | Eingestellter Sollwert bei einer gemessenen Wirkleistung = 0 |
| P _{max} | Wirkleistung bei maximalen Soll- wert | | |

Verhalten bei Überschreitung der Wirkleistung P_{max} Wenn die gemessene Wirkleistung P_{meas} den eingestellten Parameter P_{max} überschreitet, wird der Wert U_{max} als Sollwert übernommen.

$$U_{\rm ref} = U_{\rm max}$$

Verhalten bei Unterschreitung der Wirkleistung P_{min}

Wenn die gemessene Wirkleistung $\mathsf{P}_{\mathsf{meas}}$ den eingestellten Parameter $\mathsf{P}_{\mathsf{min}}$ unterschreitet, wird der Wert U_{\mathsf{min}} als Sollwert übernommen.

 $U_{\rm ref} = U_{\rm min}$

Verhalten bei einer gemessenen Wirkleistung $P_{meas} = 0$ MW:

Wenn die gemessene Wirkleistung $P_{meas} = 0$ beträgt, wird der eingestellte Parameter U₀ übernommen.

$$U_{\rm ref} = U_0$$

Lineare Abhängigkeit bei negativer Wirkleistung:

Wenn die gemessene Wirkleistung $P_{min} \le P_{meas} \le 0$ ist, dann wird der Sollwert gemäß folgender Formel berechnet:

$$U_{\rm ref} = \frac{U_0 - U_{\rm min}}{0 - P_{\rm min}} \times P_{\rm meas} + U_0$$

Lineare Abhängigkeit bei positiver Wirkleistung:

Wenn die gemessene Wirkleistung $0 \le P_{meas} \le P_{max}$ ist, dann wird der Sollwert gemäß folgender Formel berechnet:

$$U_{\rm ref} = \frac{U_{\rm max} - U_0}{P_{\rm max}} \times P_{\rm meas} + U_0$$

Um die wirkleistungsabhängige Anpassung des Spannungssollwerts zu aktivieren, müssen Sie folgende Parameter einstellen:

TDSC aktivieren

Die Funktion TDSC ist nur aktiv, wenn das Gerät die Wirkleistung berechnen kann (korrekte Strommessung und Spannungsmessung) und die erforderlichen Parameter eingestellt sind. Andernfalls erfolgt die Spannungsregelung auf den eingestellten Sollwert. Sie können die leistungsabhängige Anpassung des Spannungssollwerts wie folgt aktivieren oder deaktivieren:

- Parameter
- Digitale Eingänge TDSC ein und TDSC aus

Wenn Sie TDSC aktivieren, wird die Funktion Leitungskompensation (R-X-Kompensation oder Z-Kompensation) deaktiviert.

Um TDSC mittels Parameter zu aktivieren/deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen > Parameter > Regelung > TDSC aktivieren** auswählen.
- 2. Die gewünschte Option auswählen.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

TDSC Umax/Umin

Mit diesen Parametern können Sie den maximalen und minimalen Sollwert einstellen. Der maximale oder minimale Sollwert wird aktiviert, wenn die gemessene Wirkleistung die eingestellte minimale beziehungsweise maximale Wirkleistung erreicht.

- Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Regelung > TDSC Umax/Umin auswählen.
- 2. Maximalen/minimalen Sollwert eingeben.
- Die Schaltfläche Übernehmen auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

TDSC U0

Mit diesem Parameter können Sie den Sollwert einstellen, der verwendet werden soll, wenn die gemessene Wirkleistung 0 beträgt.

- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen > Parameter > Regelung > TDSC U0** auswählen.
- 2. Sollwert bei Wirkleistung 0 eingeben.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

TDSC Pmax/Pmin

Mit diesen Parametern können Sie den maximalen und minimalen Wirkleistungswert einstellen, bei dem der maximale und minimale wirkleistungsabhängiger Sollwert für die Regelung verwendet werden soll.

- 1. Den Menüpunkt **Einstellungen > Parameter > Regelung > TDSC Pmax/Pmin** auswählen.
- 2. Wirkleistung für maximalen/minimalen Sollwert eingeben.
- 3. Die Schaltfläche **Übernehmen** auswählen, um den geänderten Parameter zu speichern.

Bandbreiteneinstellung

Mit diesem Parameter können Sie einstellen, ob Sie die Bandbreite als absolute Größe (V oder kV) oder als relative Größe (%) bezogen auf den Sollwert einstellen möchten.

Bandbreite

Mit diesem Parameter können Sie die maximal zulässige Abweichung der Messspannung U $_{\rm lst}$ vom Sollwert U $_{\rm Soll}$ einstellen.

Um einen korrekten Wert einzustellen, müssen Ihnen die Stufenspannungen und die Nennspannung des Transformators bekannt sein. Beachten Sie, dass eine große Bandbreite zu einer großen Regelabweichung führt.

Die Bandbreite muss immer größer sein, als folgender Wert:

$$B \ge 0.6 \times \frac{U_{n-1} - U_n}{U_N} \times 100\%$$

| U _{n-1} | Stufenspannung der Stufenstellung n-1 |
|------------------|---------------------------------------|
| U _n | Stufenspannung der Stufenstellung n |
| U _N | Nennspannung |



$$[\pm B\%] \ge 0.6 \cdot \frac{U_{Step4} - U_{Step5}}{U_{nom}} \cdot 100\%$$

$$[\pm B\%] \ge 0.6 \cdot \frac{11275 \, V - 11000 \, V}{11000 \, V} \cdot 100\%$$

 $[\pm B\%] \geq 1,5\%$

Verzögerungszeit T1

Die Verzögerungszeit T1 verzögert das Absetzen eines Schaltbefehls für einen definierten Zeitraum. Dadurch werden unnötige Schaltvorgänge vermieden, wenn der Bereich der Bandbreite kurzzeitig verlassen wird.

Verhalten mit Verzögerungszeit T1 Liegt die Regelgröße **5** innerhalb der eingestellten Bandbreite **6**, werden keine Steuerbefehle an den Motorantrieb für den Schaltvorgang ausgegeben. Es werden auch dann keine Steuerbefehle an den Motorantrieb ausgegeben, wenn die Regelgröße noch innerhalb der eingestellten Verzögerungszeit T1 **4** in den Bereich der Bandbreite **6** zurückkehrt. Verlässt jedoch die Regelgröße die eingestellte Bandbreite über einen längeren Zeitraum **C**, erfolgt nach Ablauf der eingestellten Verzögerungszeit T1 ein Schaltbefehl **D**. Der Laststufenschalter führt eine Schaltung in Richtung Stufe höher oder in Richtung Stufe tiefer durch, um in den Bereich der Bandbreite zurückzukehren.



Abbildung 50: Verhalten der Regelfunktion mit Verzögerungszeit T1

| 1 | Obere Grenze der Bandbreite | 4 | Eingestellte Verzögerungszeit T1 |
|---|--|---|---|
| 2 | Sollwert | 5 | Gemessener Wert der Regelgröße |
| 3 | Untere Grenze der Bandbreite | 6 | Bereich der Bandbreite |
| A | Regelgröße ist außerhalb der Band- breite. Verzögerungszeit T1 beginnt abzulaufen. | В | Regelgröße ist vor Ablauf der Verzö- gerungszeit T1 in den Bereich der Bandbreite zurück gekehrt. |
| С | Regelgröße ist außerhalb der Band- breite. Verzögerungszeit T1 beginnt abzulaufen. | D | Regelgröße bis zum Ablauf der Verzö- gerungszeit T1 noch außerhalb der Bandbreite. Schaltvorgang wird ein- geleitet. |

Zeitverhalten T1

Mit diesem Parameter können Sie das Zeitverhalten der Verzögerungszeit T1 einstellen. Sie können folgende Optionen wählen:

- Lineares Zeitverhalten
- Integrales Zeitverhalten

Lineares Zeitverhalten Bei linearem Zeitverhalten reagiert das Gerät unabhängig von der Regelabweichung mit einer konstanten Verzögerungszeit. Integrales ZeitverhaltenBei integralem Zeitverhalten reagiert das Gerät abhängig von der Regelabweichung
chung mit einer variablen Verzögerungszeit. Je größer die Regelabweichung
(ΔU) bezogen auf die eingestellte Bandbreite (B) ist, desto kürzer ist die Verzö-
gerungszeit. Das Gerät reagiert dadurch schneller auf große Spannungsände-
rungen im Netz. Dadurch steigt die Regelgenauigkeit, die Schalthäufigkeit
nimmt jedoch zu.



Abbildung 51: Diagramm für integrales Zeitverhalten

| ΔU/B | Regelabweichung "∆U" in % des Sollwerts im Verhältnis zur eingestellten Band- breite "B" in % des Sollwerts |
|------|--|
| 1 | Parameter "Verzögerungszeit T1" |

Verzögerungszeit T2

Mit diesem Parameter können Sie die Verzögerungszeit T2 einstellen. Die Verzögerungszeit T2 dient dazu, große Regelabweichungen schneller auszugleichen.

Die Verzögerungszeit T2 wird nur wirksam, wenn mehr als eine Stufenschaltung erforderlich ist, um die Regelabweichung zu korrigieren. Der erste Ausgangsimpuls erfolgt nach der eingestellten Verzögerungszeit T1. Nach Ablauf der eingestellten Schaltverzögerung T2 erfolgen weitere Impulse um die bestehende Regelabweichung zu korrigieren.

Für die Einstellung der Verzögerungszeit T2 müssen Sie folgende Voraussetzungen beachten:

- Der Wert der Verzögerungszeit T2 muss größer sein als die Schaltimpulsdauer.
- Der Wert der Verzögerungszeit T2 muss größer sein als die maximale Laufzeit des Motorantriebs.
- Der Wert der Verzögerungszeit T2 muss kleiner sein als der eingestellte Wert der Verzögerungszeit T1.

Verhalten mit Verzögerungszeit T1 und T2

Verlässt die Regelgröße 5 die eingestellte Bandbreite über einen längeren Zeitraum A, wird ein Steuerimpuls nach Ablauf der eingestellten Verzögerungszeit T1 an den Motorantrieb ausgegeben B. Befindet sich die Regelgröße weiterhin außerhalb der Bandbreite, beginnt die Verzögerungszeit T2 B abzulaufen. Nach Ablauf der Verzögerungszeit T2 wird erneut ein Steuerimpuls für den Schaltvorgang an den Motorantrieb ausgegeben **C**, um in den Bereich der Bandbreite zurückzukehren.



Abbildung 52: Verhalten der Regelfunktion mit Verzögerungszeit T1 und T2

| 1 | Obere Grenze der Bandbreite | 4 | Eingestellte Verzögerungszeit T1 und Verzögerungszeit T2. |
|---|--|---|--|
| 2 | Sollwert | 5 | Gemessener Wert der Regelgröße |
| 3 | Untere Grenze der Bandbreite | 6 | Bereich der Bandbreite |
| A | Regelgröße ist außerhalb der Band- breite. Verzögerungszeit T1 beginnt abzulaufen. | В | Verzögerungszeit T1 abgelaufen. Schaltvorgang ausgelöst. |
| С | Verzögerungszeit T2 abgelaufen. Schaltvorgang ausgelöst. | | |

Verzögerungszeit T2 aktivieren

Mit diesem Parameter können Sie die Verzögerungszeit T2 aktivieren oder deaktivieren.

9.3.2 Leitungskompensation

Mit der Funktion Kompensation können Sie den lastabhängigen Spannungsabfall zwischen Transformator und Verbraucher ausgleichen. Dazu stellt Ihnen das Gerät 2 Kompensationsmethoden zur Verfügung:

- R-X-Kompensation
- Z-Kompensation

9.3.2.1 R-X-Kompensation

Die R-X-Kompensation kann die Spannungsverluste in den Leitungen kompensieren und somit die korrekte Spannung beim Verbraucher sicherstellen. Hierfür sind die genauen Leitungsdaten erforderlich. Nachdem Sie alle Leitungsdaten eingegeben haben, berechnet das Gerät automatisch den ohmschen und induktiven Spannungsabfall und berücksichtigt diese bei der automatischen Spannungsregelung.



Abbildung 53: Ersatzschaltung der R-X-Kompensation



Abbildung 54: Zeigerdarstellung der R-X-Kompensation

Um die R-X-Kompensation zu verwenden, müssen Sie folgende Leitungsdaten eingeben:

- Ohmscher Widerstandsbelag in $m\Omega/m$
- Induktiver Widerstandsbelag in $m\Omega/m$
- Leitungslänge in km
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Spannungsregler > Kompensation auswählen.

Ohmscher Widerstandsbelag

Mit diesem Parameter können Sie den ohmschen Widerstandsbelag einstellen.

Induktiver Widerstandsbelag

Mit diesem Parameter können Sie den induktiven Widerstandsbelag einstellen.

Leitungslänge

Mit diesem Parameter können Sie die Leitungslänge einstellen.

9.3.2.2 Z-Kompensation

Um die Spannung beim Verbraucher konstant zu halten, können Sie mittels Z-Kompensation eine stromabhängige Spannungserhöhung aktivieren. Sie können zudem einen Grenzwert definieren, um zu hohe Spannungen am Transformator zu vermeiden.



Abbildung 55: Z-Kompensation

Um die Z-Kompensation zu verwenden, müssen Sie die Spannungserhöhung (ΔU) unter Berücksichtigung des Stroms berechnen. Verwenden Sie dazu folgende Formel:

$\Delta U = \frac{U_{Tr} - U_{Load}}{U_{Load}} \times \frac{I_N \times k_{CT}}{I} \times 100\%$

| ΔU | Spannungserhöhung | I | Belastungsstrom in A |
|-------------------|--|-----------------|---|
| U _{Tr} | Spannung des Transformators bei Strom I | I _N | Nennstrom des Stromwandleran- schlusses in A |
| U _{Load} | Spannung am Leitungsende bei Strom I und gleicher Betriebsstel- lung des Laststufenschalters | k _{ct} | Übersetzungsverhältnis des Strom- wandlers |



Beispielrechnung: $U_{Tr} = 100,1 \text{ V}, U_{Load} = 100,0 \text{ V}, I_N = 5 \text{ A} \text{ k}_{CT} = 200 \text{ A}/5 \text{ A}, I = 100 \text{ A}$

Ergibt eine Spannungserhöhung ΔU von 0,2%

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Spannungsregler > Kompensation auswählen.

Spannungserhöhung

Mit diesem Parameter können Sie die stromabhängige Spannungserhöhung ΔU einstellen.

Spannungsgrenzwert

Mit diesem Parameter können Sie die maximal zulässige Spannungserhöhung festlegen, um eine zu hohe Spannung am Transformator zu vermeiden.

9.3.3 Bandbreitenüberwachung U

Durch die Bandbreitenüberwachung werden folgende Grenzwerte überwacht. Es wird hierzu die eingestellte Bandbreite [▶ Seite 83] (oben/unten) der Spannungsregelung herangezogen. Verhalten Wenn der Messwert größer ist als die obere Grenze oder kleiner ist als die untere Grenze, dann löst das Gerät die Meldung *Grenzwert Bandbreite oben/Grenzwert Bandbreite unten* aus.

> Die Funktion "Funktionsüberwachung" dient dazu, eine länger anhaltende Überschreitung oder Unterschreitung der Bandbreite zu erkennen. Eine länger anhaltende Überschreitung oder Unterschreitung der Bandbreite deutet auf ein Problem mit der Funktion des Geräts hin, da das Gerät die Regelabweichung nicht korrigieren kann.

> Wenn die eingestellte Bandbreite [> Seite 83] unterschritten oder überschritten ist, wird nach Ablauf der eingestellten Verzögerungszeit für die Funktionsüberwachung das Ereignis *Funktionsüberwachung* angezeigt. Das Ereignis wird automatisch quittiert, sobald der Messwert wieder in die eingestellte Bandbreite zurückkehrt.

Um die Funktionsüberwachung einzustellen, stehen Ihnen folgende Parameter zur Verfügung:

- Funktionsüberwachung
- Hysterese
- Verzögerungszeit
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Spannungsregler > Bandbreitenüberwachung U auswählen.

Funktionsüberwachung

Mit diesem Parameter können Sie die Funktionsüberwachung aktivieren. Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Verhalten |
|---------------|--|
| Aus | Die Funktionsüberwachung ist deaktiviert. |
| Nur Auto | Die Funktionsüberwachung ist nur in der Betriebsart AVR AUTO aktiv. |
| Auto und Hand | Der Funktionsüberwachung ist in den Betriebsarten AVR AUTO und AVR MANUAL aktiv |

Tabelle 39: Funktionsüberwachung aktivieren

Hysterese

Mit diesem Parameter können Sie die Hysterese einstellen. Falls der Messwert um einen Schwellwert pendelt, können Sie so unnötig generierte Meldungen vermeiden.

Verzögerungszeit

9.4 Laststufenschalter

Schaltungszähler

Der Schaltungszähler des Geräts wird automatisch bei jeder veranlassten Stufenschaltung hochgezählt. Mit diesem Parameter können Sie die Anzahl der Stufenschaltungen einstellen, um beispielsweise einen Abgleich mit dem Schaltungszähler des Motorantriebs durchzuführen.

Beachten Sie folgenden Hinweis:

Für eine korrekte Schaltungszählung empfehlen wir den Laufkontakt des Motorantriebs an einem Eingang des Geräts anzuschließen (siehe Anschlussschaltbild).

Sollte der Laufkontakt des Motorantriebs nicht angeschlossen sein, kann es zwischen den Schaltungszählern des Motorantriebs und des Geräts zu Abweichungen an der Anzahl der gezählten Schaltungen kommen. Führen Sie daher folgende Tätigkeit durch:

- 1. Regelmäßig beide Schaltungszähler (Gerät und Motorantrieb) miteinander vergleichen.
- 2. Gegebenenfalls die Anzahl der Stufenschaltungen mit diesem Parameter anpassen.

9.4.1 Informationen zum Laststufenschalter

Im Menüpunkt "OLTC" können Sie sich Informationen zum Laststufenschalter anzeigen lassen:

- Gesamte Schaltungen (Schaltungszähler)
- > Den Menüpunkt Information > Laststufenschalter > OLTC auswählen.

9.5 Motorantrieb und Steuerschrank

9.5.1 Ansteuerung des Motorantriebs

9.5.1.1 Schaltimpuls zur Ansteuerung des Motorantriebs einstellen

Mit den Parametern Schaltimpulsart, Schaltimpulsdauer und Schaltimpulspause können Sie den Schaltimpuls des Geräts an die Anforderungen der Steuerung des Motorantriebs anpassen.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Motor und Steuerschrank > Motoransteuerung auswählen.

Schaltimpulsart

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltimpulsart zwischen Dauerimpuls oder zeitgesteuerten Schaltimpuls wechseln.

Dauerimpuls Wenn Sie die Option "Dauerimpuls" auswählen, dann gibt das Gerät in der Betriebsart AVR Auto den Schaltimpuls so lange ab, bis sich der Messwert wieder innerhalb der Bandbreite befindet. In der Betriebsart AVR Manual gibt das Gerät den Schaltimpuls so lange ab, wie Sie Taste der oder verbetätigen.

> Nach jedem Schaltimpuls wird eine Pause erzwungen, bevor ein weiterer Schaltimpuls ausgegeben wird.

 Zeitgesteuerter Schaltimpuls
 Wenn Sie die Option "Zeitgesteuerter Schaltimpuls" auswählen, dann gibt das Gerät den Schaltimpuls für eine einstellbare Dauer ab. Nach jedem Schaltimpuls
 wird eine Pause 2 erzwungen, bevor ein weiterer Schaltimpuls ausgegeben wird.

> Wenn Sie einen Motorantrieb der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH verwenden, müssen Sie die Option "Zeitgesteuerter Schaltimpuls" auswählen.



Abbildung 56: Schaltimpulsdauer und Schaltimpulspause

| 1 Schaltin | pulsdauer | 2 | Schaltimpulspause |
|------------|-----------|---|-------------------|
|------------|-----------|---|-------------------|

Schaltimpulsdauer

Mit diesem Parameter können Sie die maximale Dauer des Schaltimpulses einstellen. Der Schaltimpuls wird nach Ablauf der Schaltimpulsdauer zurück gesetzt oder wenn das Gerät vorher das Signal *Motor läuft* empfängt oder eine Änderung der Stufenstellung erfolgt.

Schaltimpulspause

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltimpulspause zwischen 2 Schaltimpulsen einstellen. Erst nach Ablauf der Schaltimpulspause kann das Gerät einen weiteren Schaltimpuls abgeben.

9.5.1.2 Motorlaufzeitüberwachung einstellen

Die Laufzeit des Motorantriebs kann vom Gerät überwacht werden. Diese Funktion dient dazu, Fehlfunktionen des Motorantriebs während des Schaltvorgangs zu erkennen und gegebenenfalls Aktionen auszulösen.

- Verhalten Der Motorantrieb gibt während des Schaltvorgangs das Signal *Motorantrieb läuft* aus. Dieses Signal liegt so lange an, bis der Schaltvorgang abgeschlossen ist. Das Gerät vergleicht die Dauer dieses Signals mit der eingestellten Motorlaufzeit. Ist die eingestellte Motorlaufzeit überschritten, werden vom Gerät folgende Aktionen ausgelöst:
 - 1. Ereignis Motorlaufzeit überschritten.
 - 2. Impulssignal über Ausgangsrelais Motorschutzschalter auslösen

Beachten Sie, dass Motorantriebe mit Durchlaufstellungen oder Motorantriebe ohne Schrittschaltverhalten unter Umständen länger laufen. Stellen Sie in diesem Fall eine größere Motorlaufzeit ein.

> Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Motor und Steuerschrank > Motoransteuerung auswählen.

Grenze Motorlaufzeitüberwachung

Mit diesem Parameter können Sie die Grenze für die Motorlaufzeitüberwachung einstellen.

Motorlaufzeitüberwachung

Mit diesem Parameter können Sie die Motorlaufzeitüberwachung aktivieren oder deaktivieren.

9.5.1.3 Schaltrichtung einstellen

- Sie können die Schaltrichtung des Motorantriebs einstellen.
- > Den Menüpunkt Einstellungen > Parameter > Motor und Steuerschrank > Motoransteuerung auswählen.

Schaltrichtungsüberwachung

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltrichtungsüberwachung einstellen. Diese Funktion überwacht, ob eine Stufenschaltung in die falsche Richtung durchgeführt wurde (z. B. aufgrund eines Verdrahtungsfehlers).

Wird eine Stufenschaltung in die falsche Richtung erkannt, gibt das Gerät die Ereignismeldung *Schaltrichtungsüberwachung* ab und blockiert die automatische Regelung. Die automatische Regelung wird so lange blockiert, bis Sie das Ereignis quittieren.

Die Schaltrichtungsüberwachung ist nicht aktiv, wenn Sie den Motorantrieb mit einem Dauerimpuls [► Abschnitt 9.5.1.1, Seite 91] ansteuern.

Sehen Sie dazu auch

Schaltimpuls zur Ansteuerung des Motorantriebs einstellen [> 91]

Schaltrichtung U

Mit diesem Parameter können Sie die Schaltrichtung für die Spannungsregelung einstellen. Dadurch können Sie das Verhalten des Geräts gemäß Ihrer Konfiguration von Laststufenschalter und Motorantrieb anpassen. Sie können folgende Optionen wählen:

| Einstellung | Bedeutung |
|-------------|--|
| Standard | Gerät gibt ein Signal über den Ausgang <i>Höher</i> ab, um die Spannung zu erhöhen. Gerät gibt ein Signal über den Ausgang <i>Tiefer</i> ab, um die Spannung zu reduzieren. |
| Gedreht | Gerät gibt ein Signal über den Ausgang <i>Tiefer</i> ab, um die Spannung zu erhöhen. Gerät gibt ein Signal über den Ausgang <i>Höher</i> ab, um die Spannung zu reduzieren. |

Tabelle 40: Verhalten

10 Wartung und Pflege

10.1 Gerät reinigen

Sie können das Gerät mit einem trockenen Tuch reinigen.

10.2 Applikationssoftware aktualisieren

Beschädigung des Geräts durch nicht zueinander passende Verdrahtung und Konfiguration.

Wenn durch die Aktualisierung der Applikationssoftware die Konfiguration der Eingänge und Ausgänge des Geräts geändert wird, kann das Gerät durch nicht zueinander passende Verdrahtung beschädigt werden.

> Vor dem Aktualisieren der Applikationssoftware das Gerät gemäß dem mitgelieferten aktualisierten Schaltbild verdrahten.

Wenn Sie die Applikationssoftware mittels webbasierter Visualisierung über einen PC durchführen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Applikationssoftware auf PC kopieren [►Abschnitt 10.2.1, Seite 94].
- 2. Verbindung zur Visualisierung herstellen [► Abschnitt 10.2.2, Seite 95].
- 3. Applikationssoftware aktualisieren [> Abschnitt 10.2.3, Seite 96].

10.2.1 Applikationssoftware auf PC kopieren

Prüfen Sie vor dem Herunterladen, welche Software-Version aktuell auf Ihrem Gerät installiert ist (Menüpunkt **Information** > **System** > **Software**). Laden Sie anschließend das Update-Paket für Ihre Software-Version wie nachfolgend beschrieben herunter.

Die aktuellste Version der Applikationssoftware können Sie über das Kundenportal der Maschinenfabrik Reinhausen GmbH herunterladen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- 1. Die Webseite www.reinhausen.com aufrufen.
- 2. Die Schaltfläche Kundenportal auswählen.
- 3. Mit Ihren Anmeldedaten anmelden oder neu registrieren.
- 4. Im Bereich **Transformator** bei der Kachel **Meine Geräte** die Schaltfläche **Öffnen** auswählen.
- 5. Falls das gewünschte Gerät nicht in der Liste erscheint, die Schaltfläche **Gerät hinzufügen** auswählen und die Gerätedaten (Seriennummer, Bezeichnung, Ort usw.) eingeben.
- 6. Das gewünschte Gerät in der Liste auswählen.
- 7. In der Registerkarte **Firmware** das Gerät auswählen und im Eintrag **MR Versionen** bei der gewünschten Version die Schaltfläche **Firmware erzeugen** auswählen. Sollte die Firmware nicht automatisch erzeugt werden können, wird Ihnen die Schaltfläche **Anfragen** angezeigt, mit der Sie eine Anfrage an die Maschinenfabrik Reinhausen GmbH stellen können.
 - » Die Firmware wird erzeugt. Sie erhalten eine E-Mail, wenn die Firmware zum Herunterladen zur Verfügung steht.
- 8. Die Schaltfläche **Herunterladen** auswählen, um die Firmware auf dem PC zu speichern.

ACHTUNG

- 9. Die Schaltfläche ... auswählen um den Hash-Wert zur Verifizierung des Downloads anzuzeigen.
- 10. Auf Ihrem PC den Hash-Wert der heruntergeladenen Zip-Datei berechnen und mit dem angezeigten Hash-Wert im Kundenportal vergleichen. Sind beide Werte identisch, wurde die Datei korrekt heruntergeladen.
- Abhängig von Ihrem Betriebssystem können Sie den Hash-Wert der Datei auf verschiedene Arten berechnen. Wenn Sie Ihren PC mit Windows 10 betreiben, können Sie den Hash-Wert in der Kommandozeile mit folgendem Befehl berechnen:

certutil -hashfile <Dateiname>.zip sha256

- 11. Die Zip-Datei auf Ihrem PC entpacken.
- » Die Applikationssoftware ist korrekt heruntergeladen.

10.2.2 Verbindung zur Visualisierung herstellen

Sie können über 2 Schnittstellen eine Verbindung zur Visualisierung herstellen: - Frontschnittstelle (für den Zugriff vor Ort)

- Optional: Schnittstelle X3 auf der Rückseite des Geräts (für den Zugriff mittels abgesetztem Display, Leitstelle etc.)

Systemvoraussetzungen

Um auf die webbasierte Visualisierung zuzugreifen, benötigen Sie einen PC mit einem HTML5-fähigen Browser. Die Anzeige ist für die folgenden Browser optimiert:

- Microsoft Edge
- Google Chrome[™]

Verbindung über Frontschnittstelle herstellen

- 1. Schnittstellenabdeckung auf der Frontseite des Geräts entfernen.
- 2. Die Schnittstellen COM-X2 und CPU-X3 mit dem mitgelieferten Patchkabel miteinander verbinden.



Abbildung 57: Patchkabel auf der Rückseite

3. PC und Gerät mittels Ethernetkabel (RJ45-Stecker) über die Frontschnittstelle verbinden.



Abbildung 58: Verbindung über die Frontschnittstelle herstellen

- 4. Dem PC eine eindeutige IP-Adresse zuweisen, die sich im gleichen Subnetz wie das Gerät befindet (z. B. 192.168.165.100).
- 5. Die IP-Adresse der Visualisierung http://192.168.165.1, oder bei aktiver SSL-Verschlüsselung https://192.168.165.1, auf dem PC in den Browser eingeben.
- » Die Visualisierung wird aufgerufen.

Verbindung über rückseitige Schnittstelle CPU-X3 herstellen

- 1. PC und Gerät mittels vorkonfektioniertem Patchkabel über die rückseitige Schnittstelle CPU-X3 verbinden.
- 2. Auf dem Gerät den Menüpunkt **Kommunikation** auswählen, um die IP-Adresse des Geräts anzuzeigen.
- 3. Dem PC eine eindeutige IP-Adresse zuweisen, die sich im gleichen Subnetz wie das Gerät befindet (z. B. 192.0.1.100).
- 4. Die IP-Adresse der Visualisierung (z. B. http://192.0.1.230, bei aktiver SSL-Verschlüsselung https://192.0.1.230) auf dem PC in den Browser eingeben.
- » Die Visualisierung wird aufgerufen.

10.2.3 Applikationssoftware aktualisieren

ACHTUNG

Schäden am Dateisystem!

Durch eine fehlerhafte Datenübertragung kann das Dateisystem beschädigt werden. Ein beschädigtes Dateisystem kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr funktionstüchtig ist.

> Während des Imports das Gerät nicht von der Stromversorgung trennen.

Im Auslieferungszustand können Sie sich wie folgt als Administrator anmelden: – Benutzername: admin

- Passwort: admin

Um die Applikationssoftware aufzuspielen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Die Schaltfläche **LOGIN** auswählen und als Benutzer der Benutzerrolle Parametrierer oder Administrator anmelden.
- 2. Den Menüpunkt **Information > Software** auswählen und die Version der Applikationssoftware notieren.
- Den Menüpunkt Einstellungen > Export > Systemabbild auswählen, um eine Sicherungskopie des aktuellen Systems zu exportieren.
- 4. Die Option **mit Historie** auswählen und die Schaltfläche **Export starten** auswählen, um den Export zu starten.
- 5. Den Menüpunkt **Einstellungen > Import** auswählen.

- 6. Die Schaltfläche **Durchsuchen** auswählen, die zu importierende Applikationssoftware (rhp-Datei) auswählen und anschließend die Schaltfläche **Starte Upload** auswählen.
 - » Die Datei wird geprüft.
- 7. Die Optionen **Historische Daten beibehalten**, **Benutzereinstellungen beibehalten** und **Geräteeinstellungen beibehalten** auswählen.
- 8. Die Schaltfläche **Update starten** auswählen, um den Import zu starten. » Die Applikationssoftware wird aktualisiert.
- 9. Die Schaltfläche **OK** auswählen, um das Gerät nach erfolgreicher Aktualisierung neu zu starten.
- Den Menüpunkt Information > Software auswählen und die Version der Applikationssoftware mit der zuvor notierten Version vergleichen. Die Versionsnummer muss größer sein.

11 Störungsbeseitigung

11.1 Generelle Störungen

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe |
|--|------------------------|---|
| Keine Funktion | Keine Stromversorgung. | Stromversorgung prüfen. |
| LED Stromversorgung leuchtet nicht | Sicherung ausgelöst. | Maschinenfabrik Reinhausen GmbH kontaktieren. |
| Keine Funktion – LED AVR STATUS leuchtet nicht | Konfigurationsfehler | Maschinenfabrik Reinhausen GmbH kontaktieren. |
| Relais klappern | Hohe EMV-Belastung. | Geschirmte Kabel oder externe Filter verwenden. |
| | Schlechte Erdung. | Funktionserdung prüfen. |

Tabelle 41: Generelle Störungen

11.2 Keine Regelung bei Betriebsart AUTO

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe |
|---|---|---|
| Steuerbefehle des Geräts haben kei- ne Wirkung. | Local/Remote-Schalter im Motoran- trieb auf LOCAL geschaltet. | Betriebsart überprüfen. Gegebenenfalls korrigieren. |
| | Fehlende Verbindung | Verdrahtung gemäß Schaltbild überprüfen. |
| Automatische Spannungsregelung ist blockiert. – LED <i>ALARM</i> leuchtet gemäß Er- | Grenzwert mit Verhalten Auto-Blo- ckierung oder Auto-Hand-Blockie- rung ist überschritten | Parameter überprüfen. Gegebenenfalls korrigieren. |
| eigniskonfiguration und ein ent- sprechendes Ereignis steht an. | Die Schaltrichtungsüberwachung hat eine Fehlfunktion erfasst und das zu- gehörige Ereignis ausgelöst. | Ursache für Ereignis prüfen und anschließend Ereig- nis quittieren. |
| | Der Motorschutzschalter ist ausge- löst. Ereignis Motorschutzschalter steht an. | Ursache für das Auslösen des Motorschutzschalters prüfen und gegebenenfalls Motorschutzschalter ein- legen. |
| Automatische Spannungsregelung ist blockiert. | Signal an Eingang "Automatische Spannungsregelung blockieren". | Signalquelle prüfen. |
| | Zielstufenlauf aktiv | Konfiguration der Funktion Zielstufenlauf prüfen. Gegebenenfalls Ursache beheben. |
| Automatische Spannungsregelung ist blockiert. – Messspannung zu niedrig (< 30 V) | Spannungsmessung fehlerhaft | Spannungsmessung überprüfen. |
| Bandbreite zu hoch eingestellt. | - | Empfohlene Bandbreite bestimmen. |

Tabelle 42: Keine Regelung bei Betriebsauto AUTO

11.3 Ungewollte Laststufenschaltung

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe |
|------------------------|--|--|
| Kompensation aktiviert | Einstellung: - R-X-Kompensation - Z-Kompensation | Parameter überprüfen. Gegebenenfalls korrigieren. |

Tabelle 43: Stufung ohne Anlass

11.4 Human-Machine-Interface

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe |
|--|--|--|
| Display | Stromversorgung unterbrochen. | Stromversorgung prüfen. |
| – Keine Anzeige. | Sicherung defekt. | Maschinenfabrik Reinhausen kontaktieren. |
| Kein Verbindungsaufbau zur Visuali- | Verbindungskabel fehlerhaft. | Verbindungskabel überprüfen. |
| sierung möglich | SSL-Verschlüsselung aktiv. | SSL-Zertifikat im Browser akzeptieren. |
| | | IP-Adresse mit https://aufrufen. |
| | | SSL-Verschlüsselung deaktivieren. |
| | PC nicht im gleichen Subnetz wie Vi- sualisierung. | Einstellung der IP-Adressen von Gerät und PC prü- fen und ggf. korrigieren. |
| Fehlerhafte Anzeige der Visualisie- rung im Webbrowser. | Zugriff auf die Visualisierung mittels Webbrowser nach einem Software- Update. | Cache des Webbrowsers löschen. |

Tabelle 44: Human-Machine-Interface

11.5 Fehlerhafte Messwerte

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe | |
|--|---|-------------------------------------|--|
| Messspannung – Kein Messwert vorhanden. | Anschluss hat keinen Kontakt in der Steckklemme. | Verdrahtung und Steckklemme prüfen. | |
| | Isolierung eingeklemmt. | | |
| | Draht ist nicht weit genug einge- schoben. | | |
| | Sicherungsautomat ausgelöst. | Sicherung prüfen. | |
| Messspannung – Messwert zu niedrig | Spannungsabfall auf der Messlei- tung. | Messspannung prüfen. | |
| Messspannung | Mögliche Störquellen: | Messspannung prüfen. | |
| Messwert schwankt | Parallel verlegte Leitungen.Schaltungen. | Abstand zur Störquelle vergrößern. | |
| | | Gegebenenfalls Filter installieren. | |

| Ausprägung/Detail | Ursache | Abhilfe |
|--|--|------------------------------|
| Messstrom – Kein Messwert | Leitung zum Stromwandler unter- brochen. | Verdrahtung prüfen. |
| | Kurzschlussbrücke am Stromwand- ler nicht entfernt. | Kurzschlussbrücke entfernen. |
| Messstrom - Messwert zu hoch - Messwert zu niedrig | Stromwandler nicht korrekt parame- triert. | Parametrierung korrigieren. |

Tabelle 45: Fehlerhafte Messwerte

11.6 Sonstige Störungen

Sollte es bei einer Störung keine auffindbare Lösung geben, kontaktieren Sie bitte die Maschinenfabrik Reinhausen. Halten Sie bitte folgende Daten bereit:

- Seriennummer
- Typenschild
- Softwareversion [>Abschnitt 9.1.13, Seite 65]

Bereiten Sie sich auf folgende Fragen vor:

- Gab es ein Softwareupdate?
- Gab es bereits in der Vergangenheit Probleme mit diesem Gerät?
- Gab es diesbezüglich bereits Kontakt zur Maschinenfabrik Reinhausen? Wenn ja, zu wem?

Technischer Service

Maschinenfabrik Reinhausen GmbH Technischer Service Postfach 12 03 60 93025 Regensburg Deutschland Telefon: +49 94140 90-0 Email: service@reinhausen.com Internet: www.reinhausen.com

Einen Überblick der verfügbaren Services zum Produkt finden Sie im Kundenportal: https://portal.reinhausen.com

12 Entsorgung

Beachten Sie die nationalen Entsorgungsvorschriften im jeweiligen Verwenderland.

13 Technische Daten

13.1 Anzeigeelemente

| Display | 5" TFT-Farbdisplay |
|---------|---|
| LEDs | 3 LEDs für Betriebsanzeige und Meldungen - POWER, AVR STATUS, ALARM - HÖHER, TIEFER, AUTO, MANUAL, REMOTE |

13.2 Materialien

| TAPCON [®] 230 | |
|-------------------------|-----------------------|
| Front | Aluminium, Kunststoff |
| Wanne/Rückseite | Edelstahl |
| Gehäuse (optional) | Kunststoff |

13.3 Abmessungen

| TAPCON® 230 B x H x T | 218 mm x 324 mm x 130 mm (8,58 in x 12,76 in x 5,12 in) (ohne Gegenstecker) Gegenstecker 20 mm (0,79 in) |
|---|--|
| TAPCON® 230 mit Gehäuse (optional) B x H x T | Gesamt: 500 mm x 500 mm x 300 mm (19,69 in x 19,69 in x 11,81 in) |
| | Höhe mit Wandhalter: 521,3 mm (20,52 in) |

13.4 Stromversorgung

| Zulässiger Spannungsbereich | 85265 VAC/VDC |
|-----------------------------|--|
| | U _N : 100240 VAC |
| | U _N : 100240 VDC |
| Max. Nennleistungsaufnahme | 25 W |
| Zulässiger Frequenzbereich | 50/60 Hz |
| Überspannungskategorie | OC III |
| Stoßprüfspannung | 5 kV, 1,2μs/50μs (IEC 60255-27) |
| Interne Sicherung | 250 VAC, 1,25 A, 5 x 20 mm, Charakteristik T |
| | (trage), Ausschaltvermögen H (min. 1500 A), |
| | Betriebstemperatur -30 °C+100 °C) |

Tabelle 46: Stromversorgung

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---------------|-----|--------------|
| Ø | 2 | L |
| | 1 | Ν |

Tabelle 47: Anschluss X9

Hilfsstromversorgung AUX DC DI 110V DC für digitale Eingänge

Die Hilfsstromversorgung dient ausschließlich für die Erfassung von bis zu 16 potenzialfreien Kontakten.

| Ausgangsspannung | U _N : 110V DC ± 2% (Kurzschlussfest) |
|------------------------|---|
| Max. Ausgangsleistung | 5 W |
| Überspannungskategorie | OC III |
| Stoßprüfspannung | 5 kV, 1,2µs/50µs (IEC 60255-27) |
| Sicherung | 250 VAC, 0,08 A, 5 x 20 mm, Charakteristik TT (superträge), Ausschaltvermögen L (min. 35 A), Betriebstemperatur -30 °C+85 °C) |

Tabelle 48: Hilfsstromversorgung

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---------------|-----|--------------|
| \bigcirc | 2 | L |
| | 1 | Ν |

Tabelle 49: Anschluss X8

13.5 Spannungsmessung und Strommessung

Spannungsmessung

| Messbereich | 20197 VAC |
|--------------------------------|--|
| Nennspannung U _N | 100 VAC |
| Genauigkeit | $<\pm$ 0,3 % x U $_{\rm N}$ im Betriebstemperaturbereich |
| Messkategorie (IEC 61010-2-30) | CAT III bei einer Höhenlage von 3.000 m |
| Dauerhafte Überspannung | 550 VAC |
| Stoßprüfspannung | 5 kV, 1,2 μs / 50 μs (IEC 60255-27) |

Strommessung

| Frequenz | 4565 Hz |
|--------------------------|---|
| Nennstrom I _N | 1 A oder 5 A (umschaltbar) |
| Genauigkeit | $<\pm$ 0,5 % x $I_{\rm N}$ im Betriebstemperaturbereich |

| Bürde | < 0,1 V/ | 4 | | |
|----------------------------|----------|-------------------------------------|--|--|
| Überlastbarkeit dauerhaft | 20 A (IE | 20 A (IEC 60255-27) | | |
| Überlastbarkeit kurzzeitig | 500 A / | 500 A / 1 s | | |
| Stoßprüfspannung | 5 kV, 1, | 5 kV, 1,2 µs / 50 µs (IEC 60255-27) | | |
| Schnittstelle | Pin | Beschreibun | g | |
| | 4 | N | VT (U _N : 100/230/400 V AC) | |
| | 3 | L | VT | |
| | 2 | I | СТ | |
| | | | | |

Tabelle 50: Anschluss UI:X7

13.6 Zentrale Recheneinheit

| Prozessor | ARM Cortex A9 Processor 800 MHz |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Arbeitsspeicher | 512 MB |
| NVRAM (Akku-gepuffertes SRAM) | 256 kB |
| Applikationsspeicher | 2 GB |
| Digitale Relaisausgänge | 2; galvanisch getrennt |
| Nennspannung | DC 24/48/60 V |
| Max. Dauerstrom | 1 A (ohmsche Last) |
| Max. Schaltleistung | 30 W |
| Bemessungsstoßspannung | 2,0 kV |

Ansprechverhalten des Watchdogs/Error Relais:

| | Error Relais | Watchdog Relais |
|------------------------------------|--------------|-----------------|
| Power Off | OFF | OFF |
| Hochlauf | ON | OFF |
| Ready (kein anstehender Fehler) | OFF | ON |
| Ready (anstehender Fehler) | ON | ON |

ON: Relais ist angezogen

OFF: Relais ist abgefallen

Schnittstellen

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---------------|-----|--------------|
| | 6 | ER_NO |
| | 5 | ER_NC |
| | 4 | ER_COM |
| | 3 | WD_NO |
| | 2 | WD_NC |
| | 1 | WD_COM |

Tabelle 51: Steckklemme CPU:X1

| Schnittstelle X2, X3 | Pin | Beschreibung |
|----------------------|-----|--------------|
| | 8 | NC |
| | 7 | NC |
| | 6 | RXD- |
| | 5 | NC |
| | 4 | NC |
| | 3 | RXD+ |
| | 2 | TXD- |
| | 1 | TXD+ |

Tabelle 52: Ethernet-Schnittstelle CPU:X2/X3

| Schnittstelle X4 | Pin | Beschreibung |
|------------------|-----|--------------|
| | 8 | NC |
| | 7 | NC |
| | 6 | GND |
| | 5 | NC |
| | 4 | NC |
| | 3 | NC |
| | 2 | TXD+/RXD+ |
| | 1 | TXD-/RXD- |

Tabelle 53: Serielle Schnittstelle RS485 CPU:X4

| Schnittstelle X5 | Pin | Beschreibung |
|------------------|-----|-------------------|
| | 8 | DTR (O) |
| | 7 | DCD (I) |
| | 6 | GND |
| | 5 | RXD (I) |
| | 4 | TXD (O) |
| | 3 | VCC/OUT 5V/12V |
| | 2 | RTS (O) |
| | 1 | CTS (I) |

Tabelle 54: Serielle Schnittstelle RS232 CPU:X5

13.7 Digitale Eingänge

| | DI 16-110 V | DI 16-220 V |
|---|-------------|--------------------|
| Eingänge (steckerweise gal- vanisch getrennt) | 2 : | x 8 |
| Nennspannung | 110 VDC | 220 VDC |
| Max. Betriebsspannung | 143 VDC | 253 VDC 253 VAC |
| Logisch 0 | ≤ 55 VDC | ≤ 110 V |
| Logisch 1 | ≥ 82,5 VDC | ≥ 165 V |
| Eingangsstrom | 0,9 mA | 0,6 mA |
| Gleichzeitigkeitsfaktor (bei 65 °C Umgebungstem- peratur) | Max. 13 | Eingänge |

Tabelle 55: Technische Daten DI 16-110V und DI 16-220V

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---------------------|-----|----------------------------|
| | 10 | Gemeinsamer Bezug (Common) |
| | 9 | Gemeinsamer Bezug (Common) |
| | 8 | Eingang 7 |
| | 7 | Eingang 6 |
| | 6 | Eingang 5 |
| | 5 | Eingang 4 |
| | 4 | Eingang 3 |
| $\square \oslash^2$ | 3 | Eingang 2 |
| | 2 | Eingang 1 |
| | 1 | Eingang 0 |

Tabelle 56: Stecker X1 (Gruppe 0)

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---|-----|----------------------------|
| | 10 | Gemeinsamer Bezug (Common) |
| | 9 | Gemeinsamer Bezug (Common) |
| | 8 | Eingang 17 |
| | 7 | Eingang 16 |
| | 6 | Eingang 15 |
| | 5 | Eingang 14 |
| $ \bigcirc 3 \\ \bigcirc 2 \\ \bigcirc 1 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\$ | 4 | Eingang 13 |
| | 3 | Eingang 12 |
| | 2 | Eingang 11 |
| | 1 | Eingang 10 |

Tabelle 57: Stecker X2 (Gruppe 1)

13.8 Digitale Ausgänge

| | DO 8 |
|--|--|
| Ausgänge (steckerweise galvanisch ge- trennt) | 8 Relais 4 Gruppen je Modul |
| Schaltspannung | DC: 24 V, 48 V, 60 V, 110 V, 220 V AC: 110 V, 230 V |
| Kontaktbelastbarkeit | Min.: 5 VDC, 10 mA Max. DC: siehe Diagramm Max. AC: 250 V; 3 A (8 aktive Ausgänge) oder 5 A (4 aktive Ausgänge) |

Tabelle 58: Technische Daten der Baugruppe DO 8



Abbildung 59: Kontaktbelastbarkeit der digitalen Ausgänge bei ohmscher Belastung

Elektrischer Schlag!

▲ VORSICHT

Die Ausgänge der Baugruppe DO sind steckerweise galvanisch getrennt. Eine Mischung von Spannungsbereichen (z. B. Kleinspannung und Niederspannung) oder verschiedener Phasen innerhalb eines Steckers kann zur Verringerung des Schutzes vor elektrischem Schlag führen.

- > Innerhalb eines Steckers gleiche Spannungsbereiche verwenden.
- > Innerhalb eines Steckers gleiche Phase verwenden.

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---|-----|--------------------------------------|
| $ \begin{array}{c c} \hline & @ 4 \\ \hline & @ 3 \\ \hline & @ 2 \\ \hline & @ 1 \end{array} $ | 4 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 1 |
| | 3 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 0 |
| | 2 | Ausgang 1 |
| | 1 | Ausgang 0 |
| | | |

Tabelle 59: Stecker X1 (Gruppe 0)

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|--|-----|--------------------------------------|
| $ \bigcirc 4 \\ \bigcirc 3 \\ \bigcirc 2 \\ \bigcirc 1 $ | 4 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 3 |
| | 3 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 2 |
| | 2 | Ausgang 3 |
| | 1 | Ausgang 2 |
| | | |

Tabelle 60: Stecker X2 (Gruppe 1)

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|--|-----|--------------------------------------|
| $ \bigcirc 4 \\ \bigcirc 3 \\ \bigcirc 2 \\ \bigcirc 1 $ | 4 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 5 |
| | 3 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 4 |
| | 2 | Ausgang 5 |
| | 1 | Ausgang 4 |
| | | |

Tabelle 61: Stecker X3 (Gruppe 2)

| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|--|-----|--------------------------------------|
| $\begin{array}{c c} & & & & \\ \hline \end{array} \begin{pmatrix} & & & & \\ & & & \\ & & & \\ \hline \end{array} \begin{pmatrix} & & & & \\ & & & \\ & & & \\ \hline \end{array} \begin{pmatrix} & & & & \\ & & & \\ & & & \\ \hline & & & \\ \hline & & & \\ \hline \end{array} \begin{pmatrix} & & & & \\ & & & \\ & & & \\ \hline & & & \\ \hline \end{array} \end{pmatrix}$ | 4 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 7 |
| | 3 | Gemeinsamer Bezug (Common) Ausgang 6 |
| | 2 | Ausgang 7 |
| | 1 | Ausgang 6 |
| | | |

Tabelle 62: Stecker X4 (Gruppe 3)

13.9 Kommunikationsschnittstellen

| Beschreibung | Baugruppe zur Konvertierung der Schnittstellen und Medien |
|----------------|---|
| Schnittstellen | 1x RS232/RS485 (RJ45): COM-X1 2x Ethernet (RJ45): COM-X2, COM-X5 1x RS232 (DSub): COM-X3 1x Duplex-LC (SFP): COM-X4 1x Steckklemme 10-polig: COM-X6 |
| COM-X1 | Ohne Funktion |
| COM-X2 | Interne Systemschnittstelle zur Verbindung der Frontschnittstelle mit der zentralen Recheneinheit (CPU) |
| COM-X3 | Ohne Funktion |
| COM-X4 | Ohne Funktion |
| COM-X5 | Ohne Funktion |
| COM-X6 | Ohne Funktion |
| Schnittstelle | Pin | Beschreibung |
|---------------|-----|--------------|
| | 1 | TxD+ |
| | 2 | TxD- |
| | 3 | RxD+ |
| | 4 | NC |
| | 5 | NC |
| | 6 | RxD- |
| | 7 | NC |
| | 8 | NC |

Tabelle 63: COM-X2, COM-X5 (RJ45)

13.10 Umgebungsbedingungen

| Betriebstemperatur | -25+70 °C |
|--|---|
| Lagertemperatur | -30+85 °C (mit Batterie) |
| Relative Feuchte | 595 % ohne Betauung |
| Verschmutzungsgrad | 2 |
| Schutzklasse | 1 |
| Schutzart | Frontseitig: IP54 Rückseitig: IP20 Mit optionalem Gehäuse: IP56 |
| Maximale Einsatzhöhe | 3000 m über NN |
| Mindestabstand zu anderen Geräten/Schaltschrank | Oben/unten: 88,9 mm (3,5 in; entspricht 2 HE), hinten 30 mm (1,2 in) |

Tabelle 64: Zulässige Umgebungsbedingungen

13.11 Normen und Richtlinien

| Elektromagnetische Verträglichkeit | IEC 61000-6-2, IEC 61000-6-4, IEC 61000-6-5 EN 60255-26 KN 61000-6-2, KN 61000-6-4 FCC 47 CFR Part 15 B ICES-003 |
|------------------------------------|---|
| Elektrische Sicherheit | IEC 61010-1 IEC 61010-2-201 IEC 61010-2-030 EN 61010-1 UL 61010-1 CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1 |
| Messrelais und Schutzeinrichtungen | IEC 60255-1:2009 Kapitel 6.10.1, 6.10.2 und 6.10.4 IEC 60255-27:2013 Kapitel 10.6.4.2, 10.6.4.3, 10.6.4.4 und 10.6.5.3 |

| Klimatische Umgebungsbedingungen | IEC 60068-2-1 (-25°C; 96h) Kälte IEC 60068-2-2 (+70°C; 96h) Trockene Wär- me IEC 60068-2-78 (+40°C / 93% r. H., 96h) Feuchte Wärme, konstant IEC 60068-2-30 (+55°C, 6 Zyklen 12 + 12 Stunden) Feuchte Wärme, zyklisch | | | |
|----------------------------------|---|--|--|--|
| Schutzartprüfung | IEC 60529 | | | |
| Beständigkeitsprüfungen Umwelt | IEC 60255-21-1 Schwingungen Class 1 (3 Zy- klen, 0,5g Beschleunigung 1 Oktave/min oder 60 Zyklen, 1,0g Beschleunigung, 1 Ok- tave/min) | | | |
| | IEC 60255-21-2 Schocken Class 1 (Dauer 11ms, 5g bzw. 15g Beschleunigung, Anz. Achsen 3) | | | |
| | IEC 60255-21-3 Erdbeben Class 1 (Frequenz 1-35Hz, 3.5mm/1g Beschleunigung horiz., 1.5mm/0.5g Beschleunigung vert., 1 Okta- ve/min, Dauer 10min/Achse) | | | |
| | IEC 60068-2-6 Vibration sinusodial | | | |
| | IEC 60068-2-27 Shock | | | |

Tabelle 65: Normen und Richtlinien

13.12 Anschlussschaltbilder

Sehen Sie dazu auch

- TAPCON[®] 230 Basic (DI 16-110 V) [▶ 112]
- TAPCON[®] 230 Basic (DI 16-220 V) [▶ 114]



| | | | | | + + | + | | |
|---|---------|--|-------------------|---|-----|------------|--|-----------------|
| | REPL.BY | | TAPCON® 230 BASIC | | DL | 7868400_03 | | SHEET 1 2 SH |
| 7 | 8 | | 9 | 1 | 0 | 11 | | 12 |

| | 1 2 3 | 4 5 | 6 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|----------|-------------|-------------------|--------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---|
| A | CUSTOMER | СОМ | | | | | CPU | | A |
| В | RJ45 RJ45 | ERONT | | | | | U / SERVICE RJ45 RJ45 | | В |
| С | | | | | | · | | | С |
| n wir uns gemaess | VO. | | | | | | | | D |
| diese technische Unterlage behalter | 34 Abschnitt 2.1 und 2.2 alle Rechte | | | | | | | | E |
| F | | | | | | - | | | F |
| G | | | | | | | | | G |
| H DRAWING BY CAD | Do NOT MODIFY MANUALLY 1 2 3 | 03 X7,X1 connection 29.09.21 LAINER DATE 22.01. 02 DEL BCD 16.09.21 BECK EXEC. BECK 01 BCD signals 28.06.21 M Kahn VERIFIED AP NO. MODIFICATION DATE NAME STANDARD 4 5 | 2021 | REPLBY 8 | TAPCON® 230 BASIC | LANGUAGE: DE 10 | PROJECT: = + 7868400_03 11 | SHEET 2 2 SH. 12 | Η |



| | | | | | PROJECT: = | + | | |
|---|---------|--|-------------------|---|------------|------------|--|-----------------|
| | REPL.BY | | TAPCON® 230 BASIC | | | 9008262_00 | | SHEET 1 2 SH |
| 7 | 8 | | 9 | 1 | 0 | 11 | | 12 |

| [1 | 1 2 | 3 | 4 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 |
|---|--------------|---|-------------------------------|--|-------|-------------|-------------------|-----------------|----------------------------------|------------------------|---|
| A | CUSTOMER | | СОМ | | | | | | CPU | | A |
| В | RJ45 RJ45 | | | | | | | | U / SERVICE RJ45 | | В |
| С | | | | | | | | | · · · _ · _ · | | с |
| n wir uns gemaess | | | | | | | | | | | D |
| TT diese technische Unterlage behalter 34 Abschnitt 2.1 und 2.2 alle Rechte | | | | | | | | | | | E |
| F | | | | | | | | | | | F |
| G | | | | | | | | | | | G |
| T DRAWING BY CAD DO NOT MODIFY MANUALLY | 1 2 | 3 | A MODIFICATION DATE NAME STAN | E 06.09.2022 C. BECK IFIED AP NDARD ORIGIN. | REPL. | REPLBY 8 | TAPCON® 230 BASIC | LANGUAGE: DE | PROJECT: = + 9008262_00 11 | SHEET 2 2 SH. 12 | H |

Glossar

EMV

Elektromagnetische Verträglichkeit

GPI

General Purpose Input

GPO

General Purpose Output

GPO General Purpose Output

LWL Abkürzung für Lichtwellenleiter

SNMP

SNMP (Simple Network Management Protocol) ist ein Protokoll zur Verwaltung von Netzwerkgeräten.

SNTP

NTP (Network Time Protocol) ist ein Standard zur Synchronisierung von Uhren in Computersystemen über paketbasierte Kommunikationsnetze. SNTP (Simple Network Time Protocol) ist die vereinfachte Version des NTP.

TDSC

TAPCON® Dynamic Set Point Control

Maschinenfabrik Reinhausen GmbH

Falkensteinstrasse 8 93059 Regensburg Germany +49 941 4090-0 info@reinhausen.com **reinhausen.com**

Please note: The data in our publications may differ from the data of the devices delivered. We reserve the right to make changes without notice. 7817441/09 DE - TAPCON" 230 Basic Betriebsanleitung -09/24 Maschinenfabrik Reinhausen GmbH 2024